

Trágica graduación en VA



Autos y policías se aglomeran alrededor del Teatro Altria (a la derecha) el lugar de un tiroteo en la graduación de la Escuela Secundaria Huguenot, el martes 6 de junio, en Richmond, Virginia. Un estudiante recién graduado y su padre murieron a tiros. En el recuadro, Amari Pollard, de 19 años, acusado por el doble homicidio.

FOTOS: MIKE KROPF-RICHMOND TIMES-DISPATCH Y STEVE HELBER / AP

Adolescente mata a tiros a recién graduado y su padre tras ceremonia en Richmond.

WASHINGTONHISPANIC / AP

Un hombre de 19 años, armado de una pistola, abrió fuego minutos después de una graduación de la Escuela Secundaria Huguenot, en Richmond, Virginia, asesinando a un graduado de 18 años con el que tenía una larga disputa, reportó la policía el miércoles.

Shawn Jackson, de 18 años, y su padre, Lorenzo Smith, de 36, murieron el martes en el tiroteo, que provocó que cientos de personas huyeran presas del pánico frente al Teatro Altria, propiedad de la ciudad de la capital del estado, después de la ceremonia de graduación. Otras cinco personas resultaron heridas en el tiroteo.

El jefe de policía interino de Richmond, Rick Edwards, dijo que el sospechoso del tiroteo, Amari Pollard, de 19 años, había estado envuelto en una disputa con Jackson durante más de un año. Edwards dijo que la naturaleza de la disputa aún se está investigando.

“Esto estaba dirigido a un individuo... eso es lo que sabemos en este momento”, dijo Edwards durante una conferencia de prensa el miércoles.

Pollard fue procesado el miércoles por la mañana por dos cargos de asesinato en segundo grado, dijo Colette McEachin, la principal fiscal de Richmond.

Jackson acababa de recibir su diploma en la ceremonia de graduación y había caminado a un parque cercano con su padre para reunirse con el resto de su familia cuando comenzó el tiroteo, contó Tameeka Jackson-Smith, la madre de Jackson y esposa de Smith.

|| Pág. 5A

Alivio a préstamos estudiantiles vence a fines del verano y hay que estar listos.

|| Pág. 3A

Cámara reintroduce legislación para descongestionar trámites para visas familiares.

|| Pág. 4A

Plantean ampliar el Crédito Tributario por Hijos; beneficiaria a 7 millones de niños hispanos.

|| Pág. 6A

Desde Florida recogen a migrantes en Texas y los envían por avión a California.

|| Pág. 9A

El piloto iba inconsciente después de volar sobre DC

Avión se estrella en Charlottesville

WASHINGTONHISPANIC / AP

Un avión privado se desplazó de forma errática el domingo sobre la capital de Estados Unidos, por lo que las fuerzas armadas desplegaron una aeronave de combate antes de que el avión se estrellara en el área de Charlottesville, Virginia, informaron las autoridades. El caza provocó un estampido sónico que se escuchó en toda la región de Washington.

El piloto parecía haberse desplomado sobre el tablero y lucía inconsciente, informaron los pilotos de los cazas que interceptaron el errático



El piloto Jeff Hefner sonríe desde la cabina de un avión Cessna, el mismo que sobrevoló Washington y se estrelló en Virginia el domingo 4 de junio. Con el murieron otras tres personas, entre ellas una niña de 2 años.

FOTO: AP

aeroplano.

La aeronave que se estrelló estaba registrada a Encore Motors of Melbourne Inc., de John Rumpel, que maneja la empresa con su esposa.

Totalmente devastado, Rumpel dijo que, además del piloto Jeff Hefner, en el accidente murieron su hija Adina Azarian, de 49 años, así como su nieta Aria Azarian, de 2 años, y Evadnie Smith, la niñera de Aria. Volvían a su residencia en East Hampton, Long Island, después de visitarlo en su residencia de Carolina del Norte, comentó.

“Ese es el final de mi familia”, dijo Rumpel, con la voz entrecortada. “Solo somos mi esposa y yo ahora”.

|| Pág. 7A

Sale a la luz una guía sobre leyes que los discriminan en cada estado

Declaran “estado de emergencia” para los LGBTQ

WASHINGTON
HISPANIC / AP

La Campaña por los Derechos Humanos declaró el martes un estado de emergencia para la gente LGBTQ+ en Estados Unidos y publicó una guía de lo que llama las leyes discriminatorias en cada estado, además de información acerca de “conocer tus derechos”, recursos de salud y seguridad.

Al sonar la alarma sobre el ambiente político

actual, la organización más grande del país promotora de los derechos de lesbianas, gays, bisexuales, transgénero y queer estadounidenses, dijo que los avisos sobre los peligros de viajar a ciertos lugares no bastan para ayudar a las personas que viven en los estados considerados hostiles.

La campaña dice que responde al auge sin precedentes de leyes discriminatorias en las legislaturas estatales, con más de 70 leyes anti-LGBTQ aprobadas en lo que va del año, más del doble que el año pasado.

En un informe titulado “LGBTQ+ Americans Under Attack” (estadounidenses LGBTQ+ atacados), dice que las nuevas leyes son el resultado de ataques republicanos coordinados por “grupos extremistas bien financiados”.

La guía “LGBTQ+ Americans Fight Back” (los estadounidenses LGBTQ+ contraatacan) brinda información sobre la manera de denunciar violaciones de los derechos civiles y recursos para financiar traslados y hallar empleo en los estados que considera



Manifestantes protestan frente al Senado en el legislativo de Indiana, el mes pasado en Indianápolis. La Campaña por los Derechos Humanos declaró el martes 6 de junio un estado de emergencia para la gente LGBTQ+ en todo el país.

FOTO: DARRON CUMMINGS / AP

“más seguros”.

Un capítulo titulado Know the Enemy/ Opposition (conocer al enemigo/oposición) ofrece consejos sobre el contacto con grupos que se oponen a las campañas contra los LGBTQ+ y cómo mantener conversaciones difíciles sobre

el odio con amigos y familiares.

La guía pretende ayudar a millones de personas vulnerables, “sea que planifiquen viajes de verano a través de regiones que se vuelven cada vez más hostiles a la gente LGBTQ+, sea que ya vivan en un estado donde los ataques legislativos y el extremismo político nos colocan un blanco sobre la espalda”, dijo Kelley Robinson, presidenta de la Campaña por los Derechos Humanos.

La campaña emitió su primera declaración de emergencia en sus 40 años de historia.

Se presentó en momentos que las legislaturas con mayoría republicana en todo el país han aprobado leyes contra las personas basadas en su identidad.

Dichas leyes restringen varios aspectos de la existencia transgénero, desde el uso de pronombres y el acceso a los baños o la atención médica, indicó Robinson.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2022 AMERICA

valdemartravel.com

LATAM
AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con “V” de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shopfy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Plazo vence a fines del verano para 40 millones de universitarios

Se acerca el fin del alivio a préstamos estudiantiles

CORA LEWIS Y
ADRIANA MORGÁ / AP

Este verano terminará en Estados Unidos una pausa de tres años en los pagos de préstamos estudiantiles, independientemente del fallo de la Corte Suprema sobre el plan de la Casa Blanca para perdonar miles de millones de dólares en deuda de estos créditos.

Tras aprobarse el acuerdo bipartidista sobre el techo de deuda —negociado por el republicano Kevin McCarthy, presidente de la Cámara de Representantes, y el presidente Joe Biden—, los pagos se reanudarán a finales de agosto, lo que pondrá fin a cualquier esperanza de otra extensión de la pau-

sa que comenzó durante la pandemia de COVID.

El fallo de la Corte Suprema sobre el tema se espera en algún momento antes de que finalice junio. Independientemente de lo que decidan los jueces, más de 40 millones de prestatarios deberán comenzar a pagar sus deudas para finales del verano a más tardar.

¿Cómo prepararse?

Esto es lo que hay que saber para prepararse para comenzar a pagar los préstamos:

Betsy Mayotte, presidenta del The Institute of Student Loan Advisors (Instituto de Asesores de Préstamos Estudiantiles, o TISLA), alienta a las personas a no realizar ningún pago hasta que finalice la pausa. En su lugar, dice, deposite en una cuenta de ahorros lo que hubiera te-

nido que pagar.

“Entonces se mantiene el hábito de hacer el pago, pero también gana un poco de interés”, explicó. “No hay razón para enviar ese dinero a los préstamos estudiantiles hasta el último minuto de la tasa de interés del 0%”.

Mayotte recomienda a los prestatarios que utilicen la herramienta de simulación de préstamos en StudentAid.gov o la del sitio web de TISLA para encontrar el plan de pagos que se adapte mejor a sus necesidades. Las calculadoras le indicarán cuál sería su pago mensual con cada plan disponible, así como sus costos a largo plazo.

“Realmente quiero enfatizar el largo plazo”, agregó Mayotte.

A veces, cuando los prestatarios están en apuros financieros, eligen la

opción del pago mensual más bajo, lo cual puede costar más durante la vigencia del préstamo, explicó Mayotte. En lugar de “establecerlo y olvidarlo”, alienta a los prestatarios a reevaluar el plan cuando su situación financiera mejore.

Si quisiera pagar su préstamo estudiantil federal bajo un plan con base en su ingreso, el primer paso es completar una solicitud a través del sitio de la Federal Student Aid (Ayuda Federal para Estudiantes).

El sitio web de la Federal Student Aid puede ayudarlo a dirigirse a asesores, así como a organizaciones como el Student Borrower Protection Center (Centro de Protección de Prestatarios Estudiantiles) y el Institute of Student Loan Advisors (Instituto de Asesores de Préstamos Estudiantiles).



Graduados de la Universidad de Harvard celebran sus títulos de graduación en Política Pública durante una ceremonia efectuada a fines del mes pasado, en Cambridge, Massachusetts. Muchos todavía enfrentan el pago de la deuda por préstamos estudiantiles.

FOTO: STEVEN SENNE / AP

¿Se pueden condonar?

- Si ha trabajado para una agencia gubernamental o una organización sin fines de lucro, el programa de condonación de préstamos por servicio público ofrece la cancelación después de 10 años de pagos regulares.
- Además, algunos planes de pago con base en el ingreso cancelan el resto de la deuda del prestatario después de 20 a 25 años.
- Los prestatarios deben asegurarse de estar inscritos en el mejor plan de pago posible con base en el ingreso para calificar para estos programas.
- Los prestatarios que han sido estafados por universidades con fines de lucro también pueden solicitar defensa a los prestatarios y recibir asistencia.
- Estos programas no se verán afectados por el fallo de la Corte Suprema.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

Port & Bell
CABINETRY

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500

AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

B. F. SAUL COMPANY
HOSPITALITY GROUP

We're Hiring!

BENEFITS INCLUDED:

WELL-BEING BENEFITS:

- Health Insurance
- Dental & Vision Insurance
- Short & Long Term Disability
- Flexible Leave and Vacation Policy

LONG TERM PLANNING:

- 401(k) Program
- Paid Life Insurance
- Tuition Reimbursement

TEAM MEMBER PROGRAMS:

- Our Big 3 Mission Statement Leaders of the Month/Year
- Annual Performance Appraisals and Wage Increase Opportunities
- Annual Team Member Banquets
- Annual Team Member Engagement Survey
- Discounted Room Rates for Team Members, Family and Friends
- Complimentary Room Stays
- Flexible Hours
- Weekly Payroll

B. F. Saul Company Hospitality Group is the hospitality subsidiary of the largest, private real estate and banking concern located in the Washington, DC area. Utilizing time proven investment principles, quality operations, focused management, and a true commitment to our team members, the organization has built a prosperous and positive history of success that spans over 112 years.

Holiday Inn
Washington Dulles
45425 HOLIDAY DR., DULLES, VA 20166
(703) 471 7411

Open Housekeeping Positions:

- **Room Attendant**
<https://jobs.lever.co/bfsaulhotels/b-daf0099-c83c-48a1-a9dc-58b9879cf4a8>
- **Laundry Attendant**
<https://jobs.lever.co/bfsaulhotels/12-dac02f-5257-4eb0-a611-a738985f3edb>
- **Houseperson**
<https://jobs.lever.co/bfsaulhotels/4a2c360f-dc1b-4e5a-837b-8589611a19d6>

If you're interested in above position, please attend our on-the-spot interviews on Wednesdays from 11 AM to 2 PM, on May 3, 10, 17, 24, 31. Please apply online through our company website prior to the event. Link to apply for each roles listed under the job posting for that specific role.

Scan to view all available positions and apply.

<https://jobs.lever.co/bfsaulhotels>

Busca destrabar enorme acumulación de trámites para visas familiares

Reintroducen plan para unificación de familias migrantes

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

El proyecto de ley de Reunificación de Familias, presentada por primera vez hace cuatro años, fue reintroducida el jueves 8 en la Cámara de Representantes por la representante demócrata de California, Judy Chu, quien señaló que esta iniciativa permitirá que casi 4 millones de personas atrapadas por retrasos migratorios puedan al fin reunirse con sus familiares, algunos de las cuales han esperado más de una década para ver concluido exitosamente el proceso.

La legislación también ayudará a aliviar la profunda escasez de mano de obra en la economía estadounidense en áreas como la hospitalidad, la construcción y los servicios profesionales.

En conferencia de prensa convocada el mismo jueves por la coalición Value Our Families (VOF) y efectuada en el edificio House Triangle del Capitolio de los Estados Unidos, la representante Judy Chu, quien patrocinó la Ley de Reunificación de Familias en 2019, fue la oradora principal.

“Gracias a la inmigración familiar -dijo Chu-, muchos de los residentes en el país pueden confiar en que sus padres los ayuden a criar a sus hijos mientras mantie-

nen su trabajo, o pueden encontrar financiamiento para su negocio a través de su familia cuando un banco les dice que no”.

“Eso es para mí un verdadero mérito, porque los inmigrantes dependen menos de la asistencia del gobierno, inician negocios en mayor número y son propietarios de más viviendas que las personas nacidas en el país”, explicó.

Semana de Acción

La reunión con la prensa fue parte de la semana de acción “Más allá de la burocracia”, organizada por Value Our Families en Washington y que se realizó del 5 al 9 de junio, precisamente para trabajar por la



Judy Chu, representante demócrata por California, anuncia el jueves 8 la reintroducción del proyecto de ley de Reunificación de Familias, que ella patrocinó anteriormente cuando se presentó por primera vez en 2019.

FOTO: CORTESÍA

reintroducción de la Ley de Reunificación de Familias, que entre otros aspectos se propone lograr:

■ Más del doble de visas de preferencia familiar disponibles.

■ Aumentar los límites de visas anuales existentes por país, con el objetivo de que la espera no sea tan larga para los países con altos niveles de migración.

■ Establecer un límite de tiempo para el procesamiento de la visa, de modo que ningún inmigrante tenga que esperar más de 10 años para obtener una visa si tiene una solicitud aprobada. “Nadie debería tener que esperar décadas para ver a su familia debido a una acumulación de trámites”, dijo al respecto Alaide Vilchis Ibarra, directora de campaña de Value Our Families. “Este es un proyecto de ley cuyo momento ha llegado”, sentenció.

Más adelante, la representante Judy Chu señaló

que “desafortunadamente”, el sistema de inmigración de los Estados Unidos “no se ha reformado durante décadas y no aborda la realidad actual de las familias que intentan venir a los Estados Unidos y están atrapadas en nuestra acumulación de visas”.

Puso como ejemplo que el tiempo de espera promedio para que un ciudadano estadounidense patrocine a un hermano de llega a casi 25 años. “En total, más de 4 millones de personas todavía están esperando una visa de inmigración familiar, y eso significa, de hecho, que nuestro sistema está muy atrasado, una situación que este proyecto de ley pretende abordar”, destacó la congresista de California.

Entre algunos aspectos que su iniciativa propone se encuentran:

■ Recuperar visas no utilizadas basadas en el empleo y patrocinadas por la familia de los años fiscales 1992-2015.

■ Para años futuros, los números de visa no utilizados se “transferirán” automáticamente al próximo año fiscal.

■ Reclasificar a los cónyuges, parejas permanentes e hijos menores de 21 años de residentes permanentes legales que esperan en fila para reunirse con sus familias, como “parientes inmediatos”, una categoría que no estará sujeta a límites numéricos anuales.

■ Aumentar el número de visas de diversidad de 50,000 a 80,000 Green Card al año.

■ Aumenta la discreción del gobierno para mantener unidas a las familias y renunciar a las causales de inadmisibilidad o deportación, por motivos humanitarios, la unidad familiar o el interés público.

■ Esto podría usarse para prevenir deportaciones y patrocinar a familiares previamente deportados para que regresen.

■ LANZAN NUEVA CAMPAÑA EN EL CONDADO

Montgomery recluta a más mujeres para policías

ZULMA DÍAZ / WH

El Departamento de Policía del condado de Montgomery, el más poblado de Maryland, lanzó el lunes una nueva iniciativa de reclutamiento, que busca atraer a más mujeres para que formen parte del servicio.

Al respecto, el ejecutivo de esa jurisdicción, Marc Elrich, destacó en un mensaje que “la diversidad dentro de la fuerza policial es una parte importante de la seguridad pública efectiva”.

Junto con el jefe policial adjunto Darren Francke, la comandante

Amy Daum y el capitán Michael Pratt, el ejecutivo Elrich habló sobre la iniciativa “30 x 30”, un programa nacional destinado a aumentar el porcentaje de mujeres en los departamentos de policía al 30 por ciento para 2030.

“Este compromiso es una promesa y un proceso que el departamento seguirá, incluso mientras enfrenta los desafíos de contratación y retención que enfrentan actualmente todos los departamentos de policía en el país, dijo.

Asimismo, afirmó que el condado de Montgomery está por encima del promedio nacional de mujeres en la policía, con un 23 por ciento, “pero

podemos hacerlo mejor”.

En promedio, solo el 13 por ciento de los empleados por las fuerzas del orden a tiempo completo son mujeres a nivel nacional, lo que constituye solo el uno por ciento más que lo registrado en 2010.

La comandante Daum, quien ha estado en el departamento por 20 años, dijo si más mujeres se dieran cuenta de cuán altamente valoradas son por la comunidad, más mujeres solicitarían un trabajo en MCPD. También manifestó que es importante disipar el mito de que los departamentos de policía solo buscan “a las personas más grandes y fuertes que se postulen”.

¡Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de
gabinetes!

ANNA WHITE

8'x10' COCINA - \$2,500

ANNA GRAY

8'x10' COCINA - \$2,533

GALAXY HORIZON

8'x10' - \$2,813

RILEY

8'x10' - \$3,013

GLENWOOD

8'x10' - \$1,371

No vuelvas a esperar por tus armarios.

VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

AGARRAR Y LLEVAR

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.

¡Todas las líneas de gabinetes de cocina que se enumeran a continuación están ENSAMBLADAS y listas para llevarse a casa hoy!

Kitchen Kompact Chadwood • **Kitchen Kompact** DWWhite
Legacy Plymouth Espresso Maple • **Legacy** Camden Cabernet • **Fabuwood** Metro Mist
Fabuwood Metro Frost • **Sunnywood** Sanibel • **Fabuwood** Hallmark Frost
Fabuwood Galaxy Horizon • **Sunnywood** Grand Haven • **Sunnywood** Shaker Hill
Sunnywood Grayson • **Sunnywood** Riley • **Wolf** Dartmouth Slab White

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Drive
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Adolescente armado mata a tiros a recién graduado con quien había discutido

Alegre graduación se vuelve tragedia en VA

También da muerte al padre cuando salían de la ceremonia organizada por la Escuela Secundaria Huguenot, frente al Teatro Altria, en Richmond.

WASHINGTON HISPANIC / AP

Un hombre de 19 años, armado de una pistola, abrió fuego minutos después de una graduación de la Escuela Secundaria Huguenot, en Richmond, Virginia, apuntó a un graduado de 18 años con el que tenía una larga disputa, reportó la policía el miércoles.

Shawn Jackson, de 18 años, y su padre, Lorenzo Smith, de 36, murieron el martes en el tiroteo, que provocó que cientos de personas huyeran presas del pánico frente al Teatro Altria, propiedad de la ciudad de la capital del estado, después de la ceremonia de graduación. Otras cinco personas resultaron heridas en el tiroteo.

El jefe de policía interno de Richmond, Rick Edwards, dijo que el sospechoso del tiroteo, Amari Pollard, de 19 años, había estado envuelto en una disputa con Jackson durante más de un año. Edwards dijo que la naturaleza de la disputa aún se está investigando.

“Esto estaba dirigido a un individuo... eso es lo que sabemos en este momento”, dijo Edwards durante una conferencia de prensa el miércoles.

Pollard fue procesado el miércoles por la mañana por dos cargos de asesinato en segundo grado, dijo Colette McEachin, la principal fiscal de Richmond. El

acusado dijo que tiene la intención de contratar a un abogado, por lo que el tribunal continuó el caso hasta una audiencia a finales de este mes, escribió McEachin en un correo electrónico.

Se ordenó la detención de Pollard sin derecho a fianza. Los registros judiciales no incluyeron de inmediato a un abogado que pudiera hablar en su nombre.

Recibió el diploma

Jackson acababa de recibir su diploma en la ceremonia de graduación y había caminado a un parque cercano con su padre para reunirse con el resto de su familia cuando comenzó el tiroteo, contó Tameeka Jackson-Smith, la madre de Jackson y esposa de Smith. Ella dijo que Smith era el padre de Jackson, mientras que Edwards luego se refirió a Smith como su padrastro.

Jackson-Smith le dijo a AP que la hija de 9 años de ella y Smith fue golpeada por un automóvil en el caos que estalló después. La niña fue tratada por lesiones en las piernas y dada de alta del hospital, dijo Jackson-Smith.

Jackson-Smith dijo que la familia había visto la graduación y luego se separaron en una gran multitud después de salir. “Estaba tan feliz, ¡oh, Dios mío!, porque se había graduado. Trabajó duro para lograrlo”, dijo sobre su hijo.

Ella relató que caminaba hacia su esposo



Amari Pollard, de 19 años, enfrenta dos cargos de asesinato en segundo grado luego del tiroteo del martes 6 en una ceremonia de graduación estudiantil en Richmond, Virginia.

FOTO: DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE RICHMOND / AP

e hijo cuando vio a un hombre joven correr detrás de ellos y comenzar a disparar.

“El solo estaba corriendo y disparando. Tenía a mi hija a mi lado y vi que la atropellaba un coche. Mi sobrina casi es atropellada por otro auto. Estaba tratando de agarrarlas”, dijo.

Edwards dio a conocer que la policía cree que Pollard asistió a la graduación, luego salió, donde tuvo algún tipo de “interacción” con Jackson, y luego fue a su auto para recuperar un arma.

También dijo que las autoridades planean rastrear el arma que se usó. Dijo que no estaba claro de inmediato cómo Pollard la había obtenido porque a los 19 años, él mismo no habría podido comprar un arma de fuego a un distribuidor



Autos y policías se aglomeran alrededor del Teatro Altria, el lugar de un tiroteo en la graduación de la Escuela Secundaria Huguenot, el martes 6 de junio, en Richmond, Virginia. Un estudiante recién graduado y su padre murieron a tiros:

FOTO: MIKE KROPP-RICHMOND TIMES-DISPATCH / AP

autorizado.

Jackson-Smith dijo que a su hijo le gustaba la música rap y hacer videos musicales, y jugaba fútbol, baloncesto y béisbol. “Cualquier deporte en el que participó fue exce-

lente”.

Ella dijo que su esposo, a quien también llamaban “Renzo”, era un veterano del ejército y conductor de camiones.

El superintendente de las escuelas de Richmond

dijo que todas las graduaciones restantes de la escuela secundaria se reprogramarán para la próxima semana y se llevarán a cabo en las escuelas en lugar del teatro. Habrá mayor seguridad, dijo.



Flores y globos son vistos en el letrero de entrada de la Escuela Secundaria Huguenot el miércoles 7 de junio, en Richmond, Virginia, al día siguiente de la tragedia en enlutó al plantel escolar.

FOTO: STEVE HELBER / AP

MC

MONTGOMERY COLLEGE

MAKE YOUR MOVE®

Hasta un 50% de ahorros

en costos de matrícula en comparación con las universidades públicas de cuatro años.

Inscripción dual

obtenga créditos universitarios en la escuela secundaria

140+

acuerdos de transferencia con universidades de 4 años

140+ títulos y certificados

9 diplomas en línea

cientos de clases en línea

Cursos de 7 y 15 semanas

horarios flexibles

Facultad que apoya 17:1

proporción entre estudiantes y facultad

3 programas de honor competitivos

enriquecimiento profesional

horarios académicos flexibles

créditos por aprendizaje previo

montgomerycollege.edu/aprender

Beneficiaria a 7 millones de niños latinos, según CBPP

Ampliar el Crédito Tributario por Hijos piden al Congreso

VICTOR CAYCHO / WH

Un análisis del Centro sobre Presupuesto y Prioridades Políticas (Center on Budget and Policy Priorities-CBPP) publicado esta semana, establece que cuando la expansión temporal del Crédito Tributario por Hijos expiró a fines de 2021, el crédito volvió al diseño defectuoso dejado por la ley tributaria del gobierno anterior, que data de 2017.

Como resultado, señala el estudio, alrededor de 7 millones de niños hispanos recibirán este año

menos del crédito tributario por hijos completo, o ningún crédito, porque sus familias ganan muy poco, mientras que las familias con ingresos mucho más altos (hasta \$400,000 para parejas casadas) recibirán el crédito completo de \$2,000 por cada hijo.

El reporte de CBPP, basado en datos estatales, explica las razones bien fundamentadas por las que ampliar el crédito para estos niños “debería ser la principal prioridad para la legislación tributaria que los republicanos en el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes están preparando”.

“El Congreso -precisa el documento-, debe asegurarse de que una expansión sólida que ayude a los niños de familias con bajos ingresos a que vean cubiertas sus necesidades básicas, se produzca antes de las exenciones fiscales corporativas que los republicanos de la Cámara probablemente propongan a corto plazo.”

La CBPP destaca que la expansión temporal del Crédito Tributario por Hijos en el Plan de Rescate Americano “fue un éxito sorprendente”.

La expansión redujo la pobreza infantil en 2021 a mínimos históricos.

También redujo las diferencias en las tasas



Paola Castillo, directora de desarrollo infantil, juega con Arelyanna, de 3 años, una de las alumnas de Cuidando Los Niños, en el área metropolitana. El crédito Tributario por Hijos (Child Tax Credit), es necesario ampliarlo muy pronto, planteamiento que se plantea a los republicanos que lideran el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes.

FOTO: SUSAN MONTOYA BRYAN / AP

de pobreza entre niños de diferentes razas y etnias.

La gran mayoría de las familias con bajos ingresos gastaron sus pagos mensuales del Crédito Tributario por Hijos en necesidades básicas y gastos educativos.

Por si fuera poco, los padres continuaron reingresando a la fuerza laboral y aceptando trabajos mientras el Crédito Tributario por Hijos ampliado estaba en vigor.

El informe de CBPP, recomienda tomar medidas para asegurar que los niños de bajos ingresos obtengan el mismo beneficio que los de familias de mayores ingresos, porque de hacerlo “tendría un costo modesto,

que es mucho menor que el costo combinado de las exenciones fiscales que los cabilderos corporativos están presionando”.

Dichas exenciones incluyen:

Restaurar el tratamiento fiscal más generoso de los gastos de investigación y experimentación (R&E), cuyo costo es de \$150 mil millones en diez años;

Retrasar la reducción gradual de las deducciones agresivas por los costos de planta y equipo de las empresas (costo de \$325 mil millones en diez años); y,

Aflojar un límite en la cantidad de interés que ciertas empresas pueden deducir (costo de \$20 mil

millones por año).

Al respecto, el análisis de CBPP determina que los recortes de impuestos corporativos son regresivos, fluyen desproporcionadamente hacia los accionistas más ricos y extranjeros, y tienen un largo historial de “no goteo hacia abajo”.

“Por lo tanto -señala-, un paquete fiscal que sirva a los intereses corporativos y deje atrás a las familias, debería ser inaceptable”.

“Todos los niños deben tener la oportunidad de prosperar, y la expansión del Crédito Tributario por Hijos daría un paso importante en esa dirección”, concluye el informe del centro.

**STRONGER
START**

BUILDING BETTER CHILD CARE



Una conversación comunitaria sobre cómo ayudar a los niños, a las familias y a toda nuestra comunidad de DC a prosperar



www.dctv.org/strongerstart

MIRAR • APRENDER • CONVERSAR

Everybody Goes Down Well with Beer
SWEENEY TODD



**Sondheim's deliciously dark musical
NOW THROUGH JULY 9**

signature

SigTheatre.org | 703 820 9771

Photo of Jonathan Feuer by Christopher Mueller

Todo indica que el piloto iba inconsciente; él y otros tres ocupantes murieron

Avión vuela sobre DC y se estrella en área de Virginia

Estampido sónico originado por paso de un jet de combate enviado para interceptarlo alarma a vecinos de Maryland, Virginia y DC.

WASHINGTON
HISPANIC / AP

Un avión privado se desplazó de forma errática el domingo sobre la capital de Estados Unidos, por lo que las fuerzas armadas desplegaron una aeronave de combate

Island y se dirigió directamente hacia Washington antes de estrellarse sobre terreno montañoso cerca de Montebello, Virginia, aproximadamente a las 3:30 de la tarde.

La zona remota en donde se produjo el accidente representó enormes obstáculos para la pesquisa. A los investigadores les tomó varias horas llegar

Virginia emitió un comunicado en el que señaló que, debido a la gravedad del accidente, se transportarán restos humanos al servicio forense estatal para su autopsia e identificación.

La aeronave voló directamente sobre la capital de la nación, aunque técnicamente se desplazaba sobre algunos de los espacios aéreos más restringidos del país.

Un funcionario federal confirmó que se desplegó una aeronave militar para responder al comportamiento errático del avión privado, el cual no respondía a las transmisiones de radio y posteriormente chocó.

Los portales de monitoreo de vuelos mostraban que el avión sufrió una caída en picada, descendiendo en un momento dado a un ritmo de más de 30.000 pies (poco más de 9.000 metros) por minuto, antes de estrellarse en el parque natural St. Mary's Wilderness.

El Comando de Defensa Aeroespacial de Norteamérica (NORAD) señaló



El piloto Jeff Hefner sonríe desde la cabina de un avión Cessna, el mismo que sobrevoló Washington y se estrelló en Virginia el domingo 4 de junio. De acuerdo con declaraciones de pilotos de aviones de combate que lo interceptaron, parecía estar desplomado e inconsciente.

FOTO: AP

posteriormente en un comunicado que se autorizó a un F-16 a desplazarse a velocidades supersónicas, lo que causó el estampido sónico.

“Durante este suceso, la aeronave de NORAD también usó bengalas —las cuales pudieron haber sido vistas por el público— en un intento por atraer la atención del piloto”, se indicó en el comunicado. “Las bengalas se utilizan con el mayor cuidado a la seguridad de la aeronave interceptada y las personas en tierra. Las bengalas se consumen rápidamente y por completo, y las personas en tierra no corren peligro cuando se utilizan”.

La policía estatal de Virginia dijo que sus agentes fueron notificados de un posible choque poco antes de las 4:00 de la tarde y los rescatistas llegaron a pie al lugar del accidente unas cuatro horas más tarde. No encontraron sobrevivientes, confirmó la policía.

La aeronave que se es-

trelló estaba registrada a Encore Motors of Melbourne Inc., de John Rumpel, que maneja la empresa, quien dijo a The New York Times que su hija, su nieta de 2 años, su niñera

y el piloto se encontraban a bordo del avión. Volvían a su residencia en East Hampton, Long Island, después de visitarlo en su residencia de Carolina del Norte, comentó.



Adina Azarian fue una de las cuatro personas que murieron en un avión pequeño que se estrelló en un terreno montañoso cerca de Montebello, Virginia, el domingo 4 de junio.

FOTO: LAKHINDER VOHRA / AP

antes de que el avión se estrellara en Virginia, informaron las autoridades. El caza provocó un estampido sónico que se escuchó en toda la región de Washington.

El piloto parecía haberse desplomado sobre el tablero y lucía inconsciente, informaron el lunes tres funcionarios federales de Estados Unidos, quienes relataron las observaciones de los pilotos de los cazas que interceptaron el errático aeroplano.

Horas más tarde, la policía señaló que las cuadrillas de rescate habían llegado al lugar en que cayó el avión en una parte rural del valle Shenandoah y no encontraron sobrevivientes.

La Administración Federal de Aviación (FAA) indicó que el jet Cessna Citation despegó de Elizabethtown, Tennessee, en dirección al Aeropuerto MacArthur de Long Island, Nueva York. Inexplicablemente, el avión giró para regresar cuando se encontraba sobre Long

a pie hasta la zona rural cerca de la comunidad de Montebello, a unos 97 kilómetros (60 millas) al suroeste de Charlottesville, dijo Eric Weiss, portavoz de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte (NTSB). Tenían previsto permanecer en el lugar del accidente durante al menos tres o cuatro días.

El investigador de la NTSB Adam Gerhardt dijo el lunes en conferencia de prensa que los restos de la nave estaban “sumamente fragmentados” y los investigadores examinarán la evidencia más delicada en el lugar del accidente, antes de que sean trasladados, posiblemente en helicóptero, hasta Delaware, donde se podrán realizar análisis más a fondo. El avión no tenía la obligación de contar con una grabadora de vuelo, pero es posible que haya otro equipo de aviónica que tenga datos que puedan examinar, indicó Gerhardt.

La policía estatal de

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrotas

*Preocupados por su
estatus inmigratorio?*

Tiene orden de deportación o caso criminal?

*Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Clases de inglés: ¡Gratis para padres en DC! Free English classes for DC parents!

Clases de inglés, desarrollo de niños, y tecnología.

Classes include English, child development, and digital literacy.

Inscripciones abiertas: 15 a 26 de mayo | Rifa de cupos: 30 de mayo

Open enrollment: May 15 to 26 | Lottery: May 30



202-232-7777

Briya
Public Charter School



Ya es candidato presidencial para primarias republicanas

Pence ingresa en campaña y crítica a Trump y a Biden

“Cualquiera que le pida a alguien más ponerse por encima de la Constitución nunca debe ser presidente otra vez”, afirma exvicepresidente refiriéndose a Trump.

JILL COLVIN Y
THOMAS BEAUMONT
ANKENY, IOWA / AP

El exvicepresidente Mike Pence inició su campaña por la nominación presidencial republicana el miércoles con una fuerte crítica al expresidente Donald Trump, acusándolo de dejar de lado los principios conservadores y de ser culpable de incumplimiento del deber el 6 de enero de 2021.

Ese día, relató Pence, mientras los simpatizantes de Trump irrumpían en el Capitolio federal después de que el presidente insistió falsamente en que su vicepresidente podía revertir los resultados electorales, Trump “me exigió que eligiera entre él y nuestra Constitución. Ahora los votantes enfrentarán esa

misma decisión”.

Pence es el primer exvicepresidente en la historia moderna del país en contender contra el presidente para el que trabajó. Aunque dedicó buena parte de su discurso —en un community college de un suburbio de Des Moines— a criticar al presidente Joe Biden y el rumbo por el que ha llevado al país, también abordó directamente lo sucedido el 6 de enero, señalando que Trump se había descalificado a sí mismo cuando declaró falsamente que Pence tenía las facultades para mantenerlo en la presidencia.

Las declaraciones de Trump sobre un fraude electoral a gran escala llevaron a una turba de sus simpatizantes a irrumpir en el Capitolio, obligando a Pence y a su familia a resguardarse mientras algunos de los revoltosos gritaban: “¡Cuel-

guen a Mike Pence!”

“Pienso que cualquiera que se ponga por encima de la Constitución nunca debe ser presidente de Estados Unidos, y cualquiera que le pida a alguien más ponerse por encima de la Constitución nunca debe ser presidente otra vez”, declaró.

Pence ha pasado gran parte de los últimos dos años y medio lidiando con las consecuencias de ese día mientras intenta trazar un futuro político en un partido que sigue siendo sumamente leal a Trump y que está repleto de muchos que aún creen en las mentiras de Trump de que la elección de 2020 les fue robada y que de alguna manera Pence podía haber rechazado los resultados.

Aunque Pence ha criticado a Trump mientras trabaja para forjarse una identidad fuera de las sombras del expresidente, a menudo lo ha



El candidato presidencial republicano y exvicepresidente Mike Pence, en uno de sus primeros actos de campaña, el miércoles 7 de junio, en Ankeny, Iowa.

FOTO: CHARLIE NEIBERGALL / AP

hecho de manera indirecta, reflejo de la popularidad de Trump dentro del partido. Pero el miércoles, mientras hacía su presentación a los votantes por primera vez como candidato declarado, no se calló nada.

Acusó al expresidente de abandonar los valores conservadores que defendía, incluido el aborto.

Pence, quien apoya una prohibición nacional del procedimiento, dijo que “después de encabezar el gobierno más provida en la historia estadounidense, Donald Trump y otros en

esta contienda se están retirando de la causa de los no nacidos. La santidad de la vida ha sido parte del llamado de nuestro partido durante medio siglo, mucho antes de que Donald Trump siquiera formara parte de él. Ahora él lo considera un inconveniente, incluso atribuyendo derrotas electorales a la anulación de Roe vs. Wade”, el fallo de 1973 que despenalizó el aborto a nivel nacional.

Trump no ha querido decir qué límites apoya a nivel nacional y ha culpado a la retórica extrema de algunos candidatos de sus derrotas

en las elecciones intermedias de noviembre pasado.

Pence también criticó la política actual de “rencores y agravios”, señalando que el “país necesita de gobernantes que sepan distinguir entre ‘la política de la indignación y mantenerse firmes’”.

“Restauraremos un umbral de civilidad en la vida pública”, puntualizó.

Sin embargo, al finalizar su discurso señaló en una entrevista a Fox News que “sin lugar a duda respaldará al nominado republicano”, incluso si es Trump.

■ PARA CONSERVAR SU VENTAJA ENTRE VOTANTES, DICEN LÍDERES

Biden debe conectarse mejor con hispanos rumbo a 2024

WILL WEISSERT Y
ADRIANA GÓMEZ
LICÓN
KISSIMEE,
FLORIDA / AP

Joe Biden se comprometió en 2020 a trabajar “muchísimo” para generar entusiasmo entre los electores hispanos, y voló a Florida siete semanas antes de los comicios con el fin de dedicarse a eso. Pero al subir al estrado durante un evento por el Mes Nacional de la Herencia Hispana cerca de Disney World, Biden declaró: “sólo tengo que decir una cosa”, y usó su teléfono para poner parte de la canción “Despacito”.

La intención era rendirle homenaje al cantante del éxito de reguetón, Luis Fonsi, que había presentado a Biden y gritó: “Joe, baila un poquito”. En todo caso, el gesto detonó rápidas respuestas negativas en línea de parte de algunos hispanos, que consideraron que había recurrido a es-



El presidente Joe Biden habla durante una recepción en el Salón Este de la Casa Blanca por el Mes de la Herencia Hispana, el año pasado, en Washington.

FOTO: SUSAN WALSH / AP

tereotipos denigrantes, una prueba de que, si bien es importante contactar a las comunidades, el no lograr comunicar el tono cultural adecuado puede socavar esas iniciativas.

“Los detalles realmente son importantes para la gente porque se trata de respetar sus antecedentes, su historia y su cultura”, dijo Grecia Lima, directora política nacional de Community Change Action, un organismo activista enfocado

en apoyar a las personas de bajos ingresos. “No es una porción insignificante de lo que las campañas tendrán que enfrentar durante el ciclo del 2024”.

Biden difícilmente es el primer político en dar un paso en falso al intentar establecer una conexión transcultural, pero las repercusiones dejan ver un reto de mayor tamaño que enfrentan el presidente y su partido en su intento de reelegirse para un segundo periodo el próximo año.

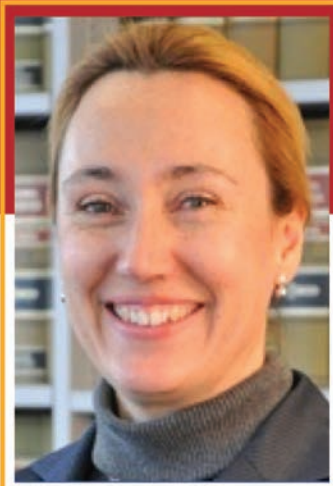
Los votantes hispanos, desde hace tiempo un electorado crucial para los demócratas, los han apoyado confiablemente basándose en temas fundamentales de políticas, desde la atención médica hasta la gestión de la economía, según sondeos del Centro de Investigaciones Pew. Pero indicios recientes de que los republicanos han empezado a influir en estos votantes contribuyen a la idea de que los demócratas tienen que esmerarse para mantener su ventaja.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Funcionarios de gobernador republicano DeSantis los recogen con engaños, acusa fiscal

Envían por avión a migrantes desde Florida a California

Gobernador demócrata californiano Gavin Newsom adelanta que estudia enjuiciar por secuestro de personas a DeSantis.

TRAN NGUYEN Y
OLGA R. RODRÍGUEZ
SACRAMENTO,
CALIFORNIA / AP

El estado de Florida recogió a solicitantes de asilo en la frontera sur de Texas el lunes y los envió en un avión privado a la capital de California a expensas de los contribuyentes por segunda ocasión en cuatro días, aseguraron funcionarios de California, desatando acusaciones de que los migrantes fueron engañados, y tomando por sorpresa a los albergues y trabajadores sociales.

Mientras el fiscal general de California Rob Bonta

miles de migrantes en autobuses a Nueva York, Chicago y Washington, D.C., pero los vuelos 'chárter' representan una escalada de las tácticas.

Los dos grupos que fueron enviados a Sacramento nunca pasaron por Florida. En su lugar, personas con documentación relacionada con Florida se les acercaron en El Paso, los enviaron a Nuevo México, y luego los subieron en aviones privados que viajaron hacia la capital de California, informaron funcionarios de California y activistas.

Bonta, quien se reunió con algunos de los migrantes que llegaron el viernes, señaló que le dijeron que dos mujeres que hablaban un español defectuoso se les



Actuar de forma tan cruel y ser mezquinos, diminutos e hirientes y perniciosos con esos solicitantes de asilo vulnerables, hace que hierva la sangre”.

ROB BONTA

Fiscal general de California, quien investiga el caso del envío forzado de migrantes.



El fiscal general de California, Rob Bonta, habla en conferencia de prensa sobre los migrantes enviados por avión desde California por el gobernador republicano de Florida, Ron DeSantis.

FOTO: RICH PEDRONCELLI / AP

investigaba el traslado de los migrantes, funcionarios locales y grupos religiosos buscaban la manera de proporcionar albergue, alimentos y otros recursos para los 36 migrantes recién llegados. La mayoría son de Colombia y Venezuela, y California no era su destino final.

En tanto, el gobernador de California, el demócrata Gavin Newsom, se refirió en Twitter a su par de Florida, Ron DeSantis, como un “hombrecito patético” e insinuó que California podría presentar cargos de secuestro en su contra.

Los gobernadores republicanos de Texas y Arizona enviaron con anterioridad a

acercaron y les prometieron empleos. Las mujeres los acompañaron hasta terrestre desde El Paso hasta Deming, Nuevo México, donde dos hombres los acompañaron en el vuelo a Sacramento. Los mismos hombres se encontraban en el vuelo del lunes, añadió Bonta.

“Ver a los funcionarios y gobiernos de otros estados, y al gobernador del estado de Florida Ron DeSantis, actuar de forma tan cruel, inhumana e inmoral, y ser mezquinos, diminutos e hirientes y perniciosos con esos solicitantes de asilo vulnerables, hace que hierva la sangre”, dijo Bonta el lunes durante una entrevista.

Algunos de los migran-

tes que llegaron el viernes le contaron a Bonta que se habían conocido durante su travesía de casi tres meses hacia Estados Unidos y decidieron permanecer juntos para mantenerse a salvo mientras dormían en las calles de distintos países, comentó. El grupo provenía de Colombia y Venezuela y estaba integrado por puros adultos, aunque una mujer apenas cumplió los 18 años durante el viaje, añadió.

De los recién llegados el lunes, 16 provenían de Venezuela, dos de Colombia, uno de México y otro de Nicaragua, indicó. Todos tienen entre 21 y 30 años.

Permanecieron en el aeropuerto durante un par de horas, donde se les dio de comer antes de enviarlos a una “institución religiosa”, dijo la portavoz del condado de Sacramento, Kim Nava.

DeSantis se defiende

El gobernador de Florida, Ron DeSantis, defendió el miércoles la decisión de su estado de enviar a migrantes por vía aérea desde la frontera sur del país hacia California.

“Pienso que la frontera debería estar cerrada. No creo que tengamos que pasar por nada de esto”, dijo DeSantis, quien habló durante una reunión con jefes



El migrante venezolano Said José se limpia las lágrimas mientras buscaba a su novia, de quien fue separado mientras estaba detenido, en el refugio de la Iglesia del Sagrado Corazón en El Paso, Texas, el viernes.

FOTO: ANDRÉS LEIGHTON / AP

policiales cerca de la frontera entre Arizona y México. “Pero si existe una política de tener una frontera abierta, entonces pienso que las jurisdicciones santuario deberían ser las que lidien con eso”.

El gobierno de DeSantis señaló esta semana que los 36 migrantes a los que el estado envió recientemente desde El Paso, Texas, hasta Sacramento, a expensas de los contribuyentes, viajaron de manera voluntaria, contradiciendo las acusaciones de que los individuos fueron coaccionados con promesas falsas para hacer el viaje.



Ron DeSantis, gobernador republicano de Florida y candidato presidencial, dijo el jueves que los migrantes se embarcaron voluntariamente.

FOTO: AP



**Silvia
Caceres-Diaz**
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



**Silvia
Caceres
Diaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Sorpresivo dictamen favorece lucha de electores negros en Alabama

La Corte Suprema falla por el derecho al voto de minorías

MARK SHERMAN / AP

La Corte Suprema emitió el jueves un sorprendente fallo a favor de votantes negros que habían denunciado un intento de modificar las jurisdicciones electorales en Alabama.

En la votación, de cinco jueces a favor y cuatro en contra, dos magistrados conservadores se sumaron a los liberales al rechazar un intento de los republicanos de debilitar la histórica ley que dio el derecho al voto a las minorías raciales.

El presidente del máximo tribunal, John Roberts y el juez Brett Kavanaugh se sumaron a los magistrados liberales al reafirmar un fallo de un tribunal menor de que posiblemente se violó la Ley de Derecho al Voto en un mapa electoral de Alabama que daba un escaño de mayoría negra entre siete distritos legislativos, en un estado donde más de uno de cada cuatro residentes son negros. El estado tendrá ahora que elaborar un mapa nuevo para las elecciones del año próximo.

La decisión era estrechamente vigilada debido a sus posibles repercusiones en el control de la Cámara de Representantes federal. Debido al fallo,

las legislaturas dominadas por republicanos en Alabama y Luisiana tendrán que elaborar nuevos mapas para aumentar la representación de los ciudadanos negros.

El desenlace fue inesperado ya que la Corte Suprema había permitido el uso del mapa cuestionado para las elecciones de 2022, y en argumentos en octubre, los magistrados parecían dispuestos a hacer más difícil denunciar como discriminatorios los planes de modificar los distritos electorales según la Ley del Derecho al Voto de 1965.

El mismo presidente del titular sugirió el año pasado que estaba dispuesto a aceptar cambios en la manera en que los tribunales evalúan denuncias de discriminación según la llamada Sección 2 de la ley. Pero el jueves, Roberts escribió que el tribunal se ha negado “a modificar el caso de la Sección 2 como lo ha pedido el estado de Alabama”.

Roberts fue parte de las mayorías conservadoras que en casos previos hicieron más difícil usar la Ley del Derecho al Voto en fallos ideológicamente divididos en 2013 y 2021.

En el caso del jueves, los otros cuatro magistrados conservadores disintieron. El juez Clarence Thomas escribió que la decisión obliga a “Alabama

a trazar de nuevo intencionalmente sus antiguos distritos congresuales para que los votantes negros puedan controlar un número de escaños aproximadamente proporcional al porcentaje de la población negra del estado. La Sección 2 no exige eso y, si lo hiciera, la Constitución no lo permitiría”.

El gobierno del presidente Joe Biden tomó partido a favor de los votantes negros de Alabama.

Aplauda el fallo

El secretario de Justicia, Merrick Garland, aplaudió la decisión: “La decisión de hoy rechaza los esfuerzos de erosionar aun más los derechos fundamentales al voto, y preserva el principio de que, en Estados Unidos, todos los votantes deben poder ejercer su derecho constitucional al sufragio, libres de discriminación por su raza”.

“El derecho al voto -añadió- es la piedra angular de nuestra democracia, el derecho del que emanan en última instancia todos los demás derechos”.

Finalmente, Garland instó al Congreso “a que actúe para proporcionar al Departamento de Justicia las autoridades importantes que necesita para proteger los derechos de voto de todos los estadounidenses”.



Evan Milligan (al centro), quien presentó la demanda en el caso del mapa electoral de Alabama, declara frente a la Corte Suprema en Washington, el 4 de octubre de 2022. Su planteamiento recibió el voto favorable del máximo tribunal de justicia del país.

FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP

■ ESTÁN CONTRA REUBICACIÓN DE MIGRANTES

Nueva York demanda a treinta condados por decretos “xenófobos”

JAKE OFFENHARTZ / AP

La ciudad de Nueva York demandó a casi la mitad de los condados del estado por sus intentos de mantener alejados a los inmigrantes internacionales, en lo que representa una nueva escalada en una batalla en curso entre los funcionarios de la ciudad y los gobiernos locales.

La querrela, interpuesta en un tribunal estatal el miércoles, acusa a por lo menos 30 condados de Nueva York de pretender “amurallar sus fronteras” a los solicitantes de asilo mediante decretos “xenófobos” que violan la ley estatal y federal.

“Estos condados han implementado decretos desacertados e ilegales basados en afirmaciones falsas de que la perspectiva de unos cientos de solicitantes de asilo acogidos a expensas de la ciudad en varios condados constituye una emergencia y pone en peligro la seguridad pública”, dijo Sylvia Hinds-Radiz, abogada

de la ciudad.

En los últimos meses, la ciudad de Nueva York se ha esforzado por atender la afluencia de solicitantes de asilo, convirtiendo hoteles y lugares de culto en refugios mientras el alcalde Eric Adams declaraba en repetidas ocasiones que la ciudad había alcanzado su límite para recibir personas. El mes pasado, la ciudad empezó a trasladar en autobús a decenas de inmigrantes a un puñado de hoteles al norte de la ciudad.

La medida desencadenó un aluvión de declaraciones de emergencia por parte de las autoridades locales, desde Long Island hasta la frontera canadiense. Las órdenes amenazaban con sanciones penales y económicas a la ciudad de Nueva York y a cualquier hotel u otro negocio que ayudara a reubicar a los inmigrantes.

Algunos funcionarios condales plantearon temor por la delincuencia o el hacinamiento, mientras que otros dijeron que no podrían permitirse atender a los inmigrantes si la ciudad dejaba de pagar las habitaciones de hotel.

“No estamos equipados para atender de forma humana a estas personas, algo que en algún momento tendremos que hacer”, afirmó Ed Day, administrador republicano del condado de Rockland, uno de los primeros condados en recibir inmigrantes enviados por la ciudad de Nueva York.

El martes, en otra demanda, un juez federal dictó una orden preliminar que impedía al condado de Rockland y al condado de Orange implementar sus amplias órdenes de emergencia destinadas a prohibir la entrada de inmigrantes en los hoteles.

La medida cautelar se deriva de una demanda presentada por la Unión de Libertades Civiles de Nueva York (NYCLU) en nombre de solicitantes de asilo individuales, y no abarca los esfuerzos para prohibir la entrada de inmigrantes en otras partes del estado. Tampoco afecta a la orden de un juez estatal que impide temporalmente a la ciudad alojar a inmigrantes en determinados hoteles de los condados de Orange y Rockland.

JUNTOS SÍ PODEMOS



Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes. Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna. Infórmate en cdc.gov/coronavirus-es



Acusación por mal manejo de documentos clasificados

Siete cargos penales contra Trump

“Este es realmente un día oscuro para Estados Unidos de América”, dice el expresidente en su plataforma Truth Social.

ERICK TUCKER,
JILL COLVINY
MICHAEL BALSAMO
MIAMI, FLORIDA / AP

Donald Trump dijo el jueves que ha sido acusado de mal manejo de documentos clasificados en su finca de Florida, encendiendo un proceso federal que es posiblemente la más peligrosa de las múltiples amenazas legales contra el expresidente mientras intenta regresar a la Casa Blanca.

El Departamento de Justicia no ha confirmado públicamente la acusación. Pero dos personas familiarizadas con la situación que no estaban autorizadas a discutirla públicamente dijeron que la acusación contiene siete cargos penales. Una de las personas dijo que el equipo de Trump había sido contactado por los fiscales poco antes de que el exmandatario anunciara en su plataforma Truth Social que había sido encausado.

“Este es realmente un día oscuro para Estados Unidos de América”, publicó Trump. “Somos un país en un grave y rápido declive, pero juntos haremos grande a Estados Unidos otra vez!”

Aproximadamente 20 minutos después de hacer su anuncio, Trump, que dijo que debía comparecer ante el tribunal el martes por la tarde en Miami, había empezado con su recaudación de fondos para su campaña presidencial



El expresidente republicano Donald Trump dio a conocer el jueves, en el caso de los documentos secretos encontrados en su casa de Mar-a-Lago, Florida, que ya había tomado conocimiento de la acusación, la cual contiene siete cargos penales.

de 2024.

El caso se suma a los peligros legales que corre Trump, que ya ha sido encausado en Nueva York y se enfrenta a investigaciones adicionales en Washington y Atlanta que también podrían dar lugar a cargos penales. A medida que avance el proceso, las afirmaciones de Trump sobre su amplio poder ejecutivo se enfrentarán al mantra del secretario de Justicia, Merrick Garland, de que ninguna persona, incluido un antiguo comandante en jefe, debe considerarse por encima de la ley.

Los cargos se producen luego de una investigación de meses por parte del

fiscal especial Jack Smith sobre si Trump quebrantó la ley al retener cientos de documentos marcados como clasificados en su propiedad de Mar-a-Lago, en Palm Beach, Florida, y si Trump tomó medidas para obstruir los intentos del gobierno de recuperar los documentos.

Lo que significa

La acusación formal contra Donald Trump por cargos de manejo indebido de documentos clasificados en su finca de Florida ha renovado la atención sobre uno de los casos más notables en la historia del Departamento de Justicia de Estados Unidos.

Los cargos federales representan el mayor riesgo legal para Trump hasta el momento, y se producen menos de tres meses después de que fuera acusado en Nueva York por 34 delitos graves de falsificación de registros contables. Veamos:

~¿Cuáles son los cargos?: Trump ha sido acusado con siete cargos relacionados con el manejo indebido de documentos confidenciales. En sí, los cargos siguen sin estar claros y permanecen bajo precinto. De momento se desconoce si alguien más enfrentará cargos relacionados con el caso.

~¿Cómo surgió el caso?

FOTO: REBECCA BLACKWELL / AP

Funcionarios de los Archivos Nacionales y Administración de Documentos de Estados Unidos se pusieron en contacto con representantes de Trump en la primavera de 2021, cuando se dieron cuenta de que hacían falta documentos importantes de su tiempo como presidente. Según la Ley de Registros Presidenciales, los documentos de la Casa Blanca son considerados propiedad del gobierno federal y deben ser preservados. En diciembre de 2021, un representante de Trump le respondió a los Archivos Nacionales que se habían localizado expedientes presidenciales en Mar-a-Lago. Un

mes después, los Archivos Nacionales recuperaron 15 cajas con documentos de la finca del exmandatario en Florida, informándoles posteriormente a funcionarios del Departamento de Justicia que contenían “una gran cantidad” de material clasificado.

En mayo de ese año, el FBI y el Departamento de Justicia emitieron una citación para obtener los documentos clasificados faltantes que se encontraran en posesión de Trump. Los investigadores que visitaron la propiedad de Trump semanas más tarde para recolectar los archivos recibieron alrededor de una treintena de documentos y una declaración jurada de los abogados de Trump en la que se afirmaba que se había devuelto la información solicitada.

Pero dicha afirmación resultó ser falsa. Los agentes federales regresaron a Mar-a-Lago en agosto de 2022 con una orden de allanamiento e incautaron más de 33 cajas y archiveros con 11.000 documentos que se encontraban en una sala de almacenaje y una oficina, entre los cuales había 100 documentos clasificados.

Desde que Trump dejó la presidencia en enero de 2021, se han recuperado alrededor de 300 documentos con sellos de confidencialidad, incluidos algunos considerados ultrasecretos.

~¿Le impide postularse a la presidencia?: No. Ni la acusación ni una sentencia condenatoria evitarían que Trump se postulara o ganara la presidencia en 2024.



¡UNA FIESTA CON 20,000 DE TUS MEJORES AMIGOS!

NO TE PIERDAS NI UN MOMENTO DE LA RÁPIDA ACCIÓN DE D.C. UNITED SOCCER EN AUDI FIELD

VISITA DCUNITED.COM PARA OBTENER TUS BOLETOS



PATRULLA METROPOLITANA

Exsacerdote sentenciado a 8 años

Por abusar sexualmente de un menor hace casi 40 años, un ex sacerdote del condado de Loudoun, Virginia, fue sentenciado a ocho años de prisión. El martes, el fiscal general de Virginia, Jason Miyares, anunció que Scott Asalone, quien ejerció su oficio eclesiástico en la iglesia católica St. Francis de Sales, en el área de Purcellville, había sido sentenciado a prisión por ese grave delito. “La sentencia de hoy trae justicia, aunque larga y demorada, a la valerosa víctima que se presentó y contó su historia. Mi oficina continuará procesando agresivamente a los infractores de casos similares y animo a cualquier persona que haya sido víctima de abuso por parte del clero a que se comuniquen con la Policía Estatal de Virginia o con la policía local”, dijo Miyares. Asalone fue condenado por abusar sexualmente de un niño de 14 años en 1985. En 2020, cuando se presentaron los cargos por primera vez, el concejal de DC, David Grosso se presentó y se identificó como la víctima en una entrevista con The Washington Post. Asalone, que ahora tiene 66 años, también deberá registrarse como delincuente sexual por el resto de su vida.

Muere por tiroteo en cementerio

Un hombre murió y una mujer resultó herida y fue hospitalizada, después de un tiroteo que se registró el martes en el Cementerio Nacional de Washington, en Suitland Road. Por coincidencia, en el momento del tiroteo se estaba llevando a cabo el sepelio de la niña Arianna Davis, de 10 años, quien falleció a consecuencia de una bala perdida mientras viajaba a casa en el asiento posterior de un automóvil en el noreste de DC el Día de la Madre, y murió varios días después. La policía sostuvo que el tiroteo “no estuvo directamente relacionadas con el funeral de la niña de 10 años” y que fue una disputa totalmente ajena. Cuando se le preguntó a un portavoz policial si el tiroteo involucró a miembros de la familia que asistieron al servicio de entierro, respondió: “No vamos a confirmar las relaciones o la identidad en este momento. Creemos que la disputa que ocurrió aquí hoy no tiene nada que ver con el funeral en sí”. También dio a conocer que una persona está bajo custodia por el tiroteo y que la policía aún está investigando. La identidad de la víctima fatal está en reserva mientras que la mujer que resultó herida tiene lesiones que no se cree que pongan en peligro su vida.

Destruyen ATM del 7-Eleven

La policía de Fairfax pidió el martes a la comunidad que ayude a identificar a cuatro hombres involucrados en el robo comercial que ocurrió la madrugada del 26 de mayo, en la tienda 7-Eleven localizada en 5638 Mount Vernon Memorial Highway, en Alexandria. Dos hombres abrieron a la fuerza la puerta cerrada de la tienda. Uno de los empleados escapó para pedir ayuda, pero otros dos sospechosos hicieron retroceder una camioneta negra a través de la ventana delantera de la tienda, derribando el cajero automático ubicado en el interior, aunque a pesar de sus intentos no lograron abrirlo y abandonaron la tienda en el camión. Cualquier persona que tenga información sobre este incidente u otros debe llamar a los detectives del Distrito de Policía de Mount Vernon, al 703-360-8400. Las pistas también se pueden enviar de forma anónima a través de Crime Solvers por teléfono: 1-866-411-TIPS (866-411-8477) y por Internet: haga clic AQUÍ. Descargue la aplicación ‘P3 Tips’ y siga los pasos para “Fairfax Co Crime Solvers”.

Policía de Prince William ofrece \$10,000 por información valdadera

Ayude a dar con acusado de asesinar a tres latinos



Donald Antonio Barahona Quiñónez fue identificado como el sospechoso de asesinar a tiros a tres residentes hispanos de Woodbridge, en el condado de Prince William, Virginia. Esta en condición de fugitivo. FOTO: POLICÍA DE PRINCE WILLIAM

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

La policía del condado de Prince William, Virginia, busca pistas del sospechoso de asesinar a tiros a tres trabajadores hispanos que asistían a una reunión en el área de Woodbridge la semana pasada, y ofrece una



Investigadores de la policía de Prince William inspeccionan la vivienda donde se produjo el triple homicidio, en el área de Woodbridge, Virginia, en busca de alguna pista. FOTO: CORTESÍA

recompensa de 10 mil dólares por información que conduzca a la detención del pistolero, para que enfrente la acción de la justicia.

Los investigadores ya identificaron a Donald Antonio Barahona Quiñónez como el autor de los disparos a quemarropa que causaron la muerte de Edwin Geovanny Salmerón, de 37 años; Luis Alonzo Salgado-Rivas, 41, y Kevin Josué Vallecillo Mendoza, 23, todos residentes en Woodbridge.

Barahona Quiñónez fue acusado por tres cargos de asesinato, entre otros, señaló un documento judicial.

El triple homicidio se registró alrededor de las 2:30 p.m. del 26 de mayo, en una casa en la cuadra 14700 de Birchdale Avenue, según determinó la policía. Otro hombre de 21 años resultó herido de bala y los médicos esperan su recuperación.

Si es declarado culpable de todos los cargos, Barahona Quiñónez podría ser sentenciado a prisión perpetua, según las pautas judiciales de Virginia.

Las primeras investigaciones indicaron que, durante una reunión en la casa antes indicada, uno de los asistentes (Barahona Qui-



Luis Alonzo Salgado-Rivas, de 41 años, es una de las tres víctimas y su familia organiza una recaudación para enviar sus restos a su natal Honduras. FOTO: GOFUNDME

ñónez) extrajo un arma de fuego y comenzó a disparar, hiriendo a cuatro hombres.

Otras personas que estaban presentes salieron corriendo de la casa después del tiroteo, incluido el presunto pistolero, dijo la policía.

Los oficiales reportaron que al llegar encontraron a Salmerón muerto afuera de la vivienda y a otros tres hombres heridos en el interior del inmueble. Los oficiales brindaron los primeros auxilios a las víctimas hasta que llegó al lugar el personal del departamento de bomberos y rescate.

Salgado-Rivas murió en un hospital del área ese mismo día y Vallecillo Mendoza al día siguiente, a causa de sus heridas, de acuerdo con un parte médico.

“Este incidente no parece ser un hecho fortuito”, consideró la policía del condado de Prince William, que hizo un llamado a la comunidad para que colabore con información que lleve a la captura de Barahona Quiñónez. Además, sus detectives buscan entrevistarse con cualquier persona que tenga información sobre el tiroteo

o el paradero del acusado y para ello puede comunicarse con el departamento de policía al 703-792-6500.

Mientras tanto, como Washington Hispanic dio a conocer en su edición anterior, continúa la recaudación iniciada a través de GoFundMe por la familia de Salgado-Rivas, uno de los tres fallecidos, con el objetivo de conseguir los fondos necesarios para transportar sus restos y enterrarlos en su natal Honduras.

Cualquier apoyo financiero irá a la familia de Salgado-Rivas, dijeron los organizadores de la colecta, que se han propuesto llegar a los \$10,000.

■ HORRENDO CRIMEN EN PRINCE GEORGE'S, MARYLAND

Mujer mata a su madre y con hija la descuartizan

REDACCIÓN / WH

La policía del condado de Prince George's, en Maryland, acusó a una mujer y a su hija en relación con un atroz asesinato perpetrado hace un par de semanas y descubierto el viernes 2 de junio, dentro de la casa familiar donde residían, en Landover.

Las sospechosas son Candace Craig, de 44 años, y Salia Hardy, de 19 años. Se considera que la víctima en este caso es Margaret Craig, de Landover, de 71 años y madre de Candace Craig, mientras que Hardy es su nieta.

La tarde del viernes, oficiales de patrulla de la estación de Landover acudieron a una casa en la cuadra 200 de Hill Road, tras el reporte de una persona que llamó al 911 informando que no se había comunicado con Margaret Craig durante varios



Candace Craig y su hija, acusadas por el asesinato de Margaret Craig. FOTO: POLICÍA DE PRINCE GEORGE'S

días y que estaba preocupado por su bienestar.

Candace Craig abrió la puerta y permitió que los oficiales de patrulla accedieran a la casa. Pero cuando los oficiales entraron al sótano, inmediatamente olieron el olor a descomposición y luego tres bolsas con restos carbonizados.

Los documentos de acusación sostienen que Margaret Clark había acusado a su hija Candace de fraude con una tarjeta de crédito, lo que provocó una discusión que condujo al asesinato de Clark. Acusan a Salia Hardy, de

19 años, hija de Candace y nieta de Margaret, de ayudar a su madre a desmembrar el cuerpo con una motosierra, quemarlo y deshacerse de él.

El cuerpo estaba en mal estado que no ha sido identificado positivamente en la autopsia, pero los fiscales confían en que las pruebas de ADN confirmarán que los restos son de Margaret.

Se fijó una audiencia preliminar para el 3 de julio, aunque es más probable que un gran jurado acuse formalmente a la pareja antes de que se lleve a cabo la audiencia.

Junto con reforma del Código Electoral aprobada por el Congreso

El Salvador reduce cifra de diputados desde 84 a solo 60

MARCOS ALEMAN
SAN SALVADOR, EL
SALVADOR / AP

A solicitud del presidente Nayib Bukele, el Congreso de El Salvador aprobó el martes una reforma del Código Electoral que elimina el sistema de residuos en la distribución de escaños legislativos y reduce de 84 a 60 el número de diputados.

Las reformas entrarán en vigor ocho días después de su publicación en el Diario Oficial y regirán las elecciones

a la Asamblea Legislativa a partir de los comicios previstos para el 4 de febrero de 2024.

“Dejamos atrás el sistema de residuos que violentan el principio constitucional de la igualdad del voto. Aplicaremos el sistema de cocientes, que es utilizado por la mayoría de los países del mundo. Ahora, todos los votos valdrán lo mismo”, manifestó el ministro de Gobernación, Juan Carlos Bidegain.

El Congreso unicameral aprobó las reformas por 66 votos a favor, 13 en contra y cinco ausencias.

Los diputados se elegirán

en cada circunscripción electoral departamental siguiendo el método D'Hondt, que elimina el sistema de residuos.

El presidente del Congreso, Ernesto Castro, del oficialista Nuevas Ideas, respaldó la postura de Bukele y aseguró que la medida permitirá reducir los gastos del Estado.

“Esta transformación de nuestro país permitirá una mejor administración y menos gasto estatal. Los partidos tradicionales ya no podrán seguir abusando. ¡No más diputados por residuos!”, dijo Castro en conferencia de prensa.



Una gorra de béisbol que dice: “Bukele 2024” frente a un legislador dentro del Congreso en San Salvador, El Salvador. El Congreso, con una mayoría de diputados seguidores de Bukele, aprobó el martes reformar el Código Electoral sobre la distribución de escaños legislativos.

FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

a generar las condiciones para que el partido Nuevas Ideas obtenga o retenga la mayoría de los diputados”, dijo el abogado Eduardo Escobar, de la ONG Acción Ciudadana.

Según las proyecciones, con las reformas del Código Electoral “el beneficiado sin dudas es el partido Nuevas Ideas, que obtiene el 80 por ciento de los escaños, y deja con el 20% de los escaños a los partidos de oposición”, agregó Escobar.

Además, advirtió que con esta medida sobrevivirían únicamente otros tres partidos: Alianza Republicana Nacionalista (Arena), que gobernó el país por 30

años; el izquierdista FMLN, y el partido Gran Alianza por la Unidad Nacional (GANA), aliado del Bukele.

El ministro de Gobernación presentó también en el Congreso la propuesta de Bukele para reorganizar el territorio y reducir la cantidad de alcaldías de 262 a 44.

“El nuevo mapa de El Salvador siempre estará dividido por sus 14 departamentos, solo que estarán distribuidos en 44 municipios y los 262 municipios actuales se convertirán en distritos”, explicó Bidegain.

La propuesta se estudiará en una comisión del Congreso que deberá de emitir un dictamen.

■ BUSCAN LA PRESIDENCIA PROMETIENDO MANO DURA

Guatemala: políticos hacen campaña “al estilo Bukele”

SONIA PÉREZ D.
CIUDAD DE
GUATEMALA / AP

El combate a las pandillas, la construcción de mega cárceles y la aplicación de una política de mano dura contra el delito están entre las principales promesas de campaña de los candidatos a la presidencia de Guatemala, que buscan seguir el ejemplo del vecino líder salvadoreño Nayib Bukele.

La fórmula de Bukele se ha vuelto muy conocida en Latinoamérica y le ha granjeado un índice de aprobación que es la envidia de cualquier líder mundial, incluso un año después de suspender derechos clave para librar su guerra contra las pandillas.

A principios de mayo, cuando anunció su plan de gobierno ante simpatizantes que la vitoreaban, la ex primera dama guatemalteca Sandra Torres, del partido Unidad Nacional de la Esperanza, dijo que implementaría la estrategia de Bukele para



Zury Ríos Sosa, candidata presidencial por la coalición Valor-Unionista, pronuncia un discurso de campaña en la Ciudad de Guatemala. Ella respalda las políticas de mano dura contra el delito impuesta por el presidente Bukele en el país vecino, El Salvador.

FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

poner fin “al flagelo de los homicidios, asesinatos y extorsiones en nuestro país”.

Otra candidata guatemalteca encantada con Bukele es Zury Ríos Sosa, hija del exdictador fallecido Efraín Ríos Montt y abanderada de la coalición de derecha Valor-Unionista. Ríos Sosa ha mostrado en varias ocasiones su admiración tanto por Bukele como por el expresidente colombiano Álvaro Uribe, quien lideró una ofensiva sin cuartel contra la guerrilla durante su pre-

sidencia (2002-2010).

Esa admiración hizo que Ríos Sosa fuera el lunes hasta El Salvador para visitar un Centro Urbano de Bienestar y Oportunidades CUBO para atención a jóvenes.

“Escuchamos mucho del éxito que el presidente Bukele ha tenido en su plan de control territorial” como para imitarlo en Guatemala, dijo a periodistas. “Nosotros admiramos las políticas de seguridad pública que ha hecho”, comentó.

Ríos Sosa ofrece cons-

truir por lo menos tres nuevas cárceles bajo lo que llama “Plan de fortalecimiento El Salvador-Colombia”.

“Tenemos que admitir que el presidente Bukele ha tenido el carácter, la firmeza y la determinación de la aplicación de la ley”, dijo en una entrevista para un canal local.

El mayor admirador de Bukele entre los candidatos guatemaltecos quedó fuera de la contienda luego de que recientemente el Tribunal Supremo Electoral y las cortes de Guatemala lo declararan inelegible por supuestas violaciones a la ley electoral.

Pero el mes pasado, cuando el empresario conservador y populista Carlos Pineda aúñaba las encuestas, publicó un video de él bajando de un helicóptero en El Salvador para ver cómo un país puede ser próspero “cuando el dinero no se roba”. Pineda también había enviado un elogioso video a Bukele en el que sostenía: “tengo la meta de hacer en Guatemala exactamente lo que ustedes están haciendo en El Salvador”.

■ SOLO EN MAYO HUBO 63 APRESADOS

Detenciones arbitrarias en Nicaragua denuncia ONU

GABRIELA SELSER
MANAGUA,
NICARAGUA / AP

Al menos 63 personas fueron detenidas de “forma arbitraria” en Nicaragua durante el mes de mayo por el gobierno de Daniel Ortega -y de ellas 55 en una sola noche-, denunció el viernes la Oficina del Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos, que llamó a las autoridades a “detener la represión” contra la disidencia.

Marta Hurtado, portavoz del organismo, dijo que el gobierno nicaragüense utiliza el poder judicial para perseguir y “silenciar a sus críticos” mediante acusaciones por los supuestos delitos de “conspiración para socavar la integridad nacional” y “difusión de noticias falsas”.

Hurtado destacó

que, en una sola noche, la del pasado 3 de mayo, 55 personas fueron arrestadas en distintos puntos de Nicaragua y acusadas por esos delitos. Entre ellas, había “defensores de derechos humanos, opositores políticos, periodistas, trabajadores rurales y personas vinculadas a la Iglesia Católica”, dijo.

“Durante sus audiencias de custodia, ninguno de los 55 acusados tenía un abogado de su elección y en su lugar fueron representados por un defensor público que se les impuso”, denunció la informante.

La portavoz cuestionó además la inhabilitación, también en mayo, de 26 abogados nicaragüenses a quienes el gobierno les suspendió sus títulos por considerarlos críticos. También reprochó las medidas adoptadas contra personas vinculadas a la Iglesia católica.

Cinco funcionarios caen con media tonelada de cocaína en España

Bolivia: escándalo de drogas impacta a gobierno de Arce

CARLOS VALDEZ
LA PAZ, BOLIVIA / AP

Ocho días después de conocerse que la Aduana de España decomisó casi media tonelada de cocaína que llegó a través de una aerolínea estatal de Bolivia, aún no se sabe a quién pertenecía la droga ni se ha desbaratado a ninguna organización criminal. Pero cinco funcionarios

de bajo rango han sido detenidos y el escándalo golpea al gobierno izquierdista de Luis Arce, que ha dado diferentes versiones de cuándo supo del decomiso. La oposición criticó al gobierno por demorar cuatro meses en iniciar la investigación luego de que el jefe de la fuerza policial antidrogas, coronel José Illanes, dijera que conocía el caso desde febrero, lo que fue desmentido por el ministro de Gobierno, Eduardo Del Castillo.

Entre los arrestados hay dos estibadores de la estatal Boliviana de Aviación (BoA), el jefe de inteligencia policial del aeropuerto de Santa Cruz -en el oriente del país- y dos empleados de un servicio de envíos, informó Del Castillo. También fueron destituidos el jefe regional de BoA y un funcionario del servicio aeroportuario, mientras que el personal policial antidrogas ha sido relevado. “Una cantidad tan grande (de cocaína) no pudo haber



El presidente izquierdista de Bolivia, Luis Arce, saluda a su llegada a la reciente Cumbre Sudamericana en Brasilia, Brasil. Su gobierno se ve estremecido por un caso de narcotráfico descubierto en España.

FOTO: GUSTAVO MORENO / AP

■ EN EL ESTADO MÁS POBLADO DEL PAÍS

México: partido de AMLO gana gobernación del PRI

MARIA VERZAY
LISSETTE ROMERO
CIUDAD DE MÉXICO / AP

El partido al que pertenece el presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador (AMLO) ganó la gobernación del estado más poblado del país, propinando un duro golpe al Partido Revolucionario Institucional, PRI, que había gobernado el Estado de México ininterrumpidamente durante casi un siglo.

Con más del 99 por ciento de casillas contabilizadas en un reporte preliminar, las autoridades electorales informaron el lunes que Delfina Gómez, del partido Morena, obtuvo el 52,7% de los votos en el Estado de México, que colinda con la Ciudad de México en tres lados, ante el 44,3% de los votos que recibió Alejandra del Moral, del PRI.

Más tarde, Del Moral pronunció un discurso en el que reconoció su derrota.

El resultado fue un nuevo golpe para el PRI, que ocupó la presidencia de México de manera ininterrumpida por 71 años



Delfina Gómez, candidata a gobernadora del Movimiento Regeneración Nacional, o Morena, celebra su victoria en las elecciones del Estado de México en Toluca, México, el domingo 4 de junio de 2023.

FOTO: EDUARDO VERDUGO / AP

hasta que perdió el poder en las elecciones del 2000. El partido había gobernado el Estado de México y a sus 17 millones de habitantes durante 94 años hasta su derrota el domingo.

El PRI consiguió mantener la gobernación de Coahuila, un estado poco poblado del norte del país y gobierna el vecino estado de Durango en coalición con otros partidos de la oposición. Pero el PRI es ahora una sombra de los viejos tiempos, cuando gobernaba México con una combinación de programas de dádivas y corrupción.

Impulsado por la popularidad personal de López Obrador -y pagos más generosos a ancianos y estudiantes-

Morena gobierna ahora 22 de los 32 estados de México. El conservador Partido Acción Nacional, PAN, gobierna cinco estados; el Partido Verde, aliado de Morena, gobierna uno, y el pequeño Movimiento Ciudadano tiene dos estados.

López Obrador dijo que estaba contento con los resultados, pero adoptó un tono magnánimo el lunes, diciendo que su gobierno trataría con justicia a los gobernadores de todos los partidos.

“Tenemos que atender a todos los ciudadanos, sean del partido que sean, es nuestra responsabilidad”, señaló el mandatario.

ber sido enviada a España sólo por dos personas... esta no es una organización que nace en nuestro país, es una organización internacional que ha permeado a diferentes instituciones”, indicó el ministro en una rueda de prensa.

El viceministro de Defensa Social, Jaime Mamani, reconoció que se enteró del caso a “fines de mayo por los medios de información y las redes sociales” y a partir de ese momento se abrió una investigación que la fiscalía ha declarado bajo reserva.

“Lamentamos comprobar que algunos ministros ocultan información al hermano presidente Luis Arce”, comentó el miércoles

en su cuenta de Twitter el expresidente y jefe del gobernante Movimiento al Socialismo (MAS), Evo Morales, en alusión a la fecha en que el coronel Illanes dijo haber conocido el caso. “El enorme cargamento transportado en BoA muestra la penetración del narcotráfico en el gobierno y la complicidad institucional y política”, comentó en la misma red social el expresidente (2003-2005) y principal líder opositor Carlos Mesa.

El 30 de mayo el Ministerio de Hacienda y Función Pública de España informó en un boletín que la Administración de Aduanas de Madrid se había incautado de 478 kilos de cocaína

boliviana que habían sido depositados en una bodega del aeropuerto de Madrid-Barajas.

El decomiso se produjo el 11 de febrero, pero no se supo de él públicamente en Bolivia hasta la difusión de ese boletín.

Hasta ahora se desconoce cómo fueron burlados los controles en el aeropuerto madrileño. “Es un hecho vergonzoso para el país”, reconoció Mamani.

Por su parte, el portavoz presidencial Jorge Richter dijo que el mandatario dio la instrucción de que se investigue a fondo el caso.

Bolivia es el tercer productor mundial de coca y cocaína después de Colombia y Perú.

■ AL DESNUDO LA POBREZA Y LAS CARENCIAS

Azota a Perú la mayor epidemia de dengue

FRANKLIN BRICEÑO
LIMA, PERÚ / AP

Enchada en la cama de una cabaña de caña, en uno de los pueblos más pobres de la costa del Pacífico, María Galán cierra los ojos y mira el techo de zinc mientras se estremece por el dolor que siente en los huesos durante la mayor epidemia de dengue registrada en la historia de Perú.

La mujer de 47 años ha tenido fiebre por siete días, mareos y dolor estomacal. “Cuando camino me quieren venir las náuseas”, dijo con un hilo de voz el ama de casa, una de las más de

129.000 contagiados de la enfermedad transmitida por la picadura del mosquito *Aedes aegypti*, cifra que convierte al país en el segundo con más casos en las Américas después de Brasil, según datos de la Organización Panamericana de la Salud.

Las cifras oficiales en lo que va del año -con 129.634 casos y 191 muertos- ha superado el más reciente pico histórico de 2017 cuando las autoridades registraron 67.280 casos y 89 decesos, de acuerdo con el Ministerio de Salud peruano. En Piura, ubicada a 861 kilómetros al norte de Lima, se han detectado casi un tercio de los casos de todo el país. Hace un mes se

declaró la emergencia sanitaria en el país para movilizar recursos.

Galán no acudió al hospital porque ha visto en la televisión las filas de enfermos que esperan atención y porque desconfía de los servicios sanitarios debido a que durante la pandemia de COVID-19 su madre murió en un hospital y le avisaron horas después. Tampoco puede ir a un consultorio privado porque el dinero que gana vendiendo una bebida fermentada de maíz de la época de los Incas alcanza apenas los 100 dólares mensuales. Su única opción, confesó, es tomar paracetamol, beber agua de arroz tostado e infusiones de manzanilla.

Noches espectaculares en el Festival Argentino



FOTOS: CORTESÍA

Declarado de Interés Cultural por el Ministerio de Cultura el Asado Night y el Festival Argentino.

WASHINGTON HISPANIC

Todo dio comienzo en La Previa con Vacío Angus Beef, Empanadas, vinos y choripanes y la actuación de los artistas del festival en una Noche Inolvidable.

El 36º Festival Argentino USA regreso con dos noches espectaculares llena de tradición, emoción y sabor. El evento, que coincidió con el Día del Soldado Argentino y el Mes de la Bandera, reunió a una multitud entusiasta en la sede del Kenmore Middle School en Arlington, Virginia.

El Festival destacó la delicia culinaria argentina por excelencia: el “Vacío” de Angus Beef. Espíritu Parrillero de la familia de Alejandro Canton y el Chef Vilmar Paiva se encargaron de cocinar deliciosos sándwiches de bife de chorizo y de vacío a la leña.

Empanadas de Mendoza también estuvo presente con su food truck, ofreciendo empanadas, choripán, alfajores, churros y refrescos.

Más, Espíritu Parrillero nos manifestó los deseos de volver con más empresa, para apoyar más este evento anual. Invitado especial Rafael Lazo del periódico El Imparcial.

El público disfrutó de un magnífico espectáculo de danzas folclóricas a cargo de Grupo Sol Cuyano, dirigido por Adriana Argentina de Nueva York, así como de la presentación de bailarines de tango de distintas nacionalidades Carlos Gutiérrez y Vitoriya bailaron como la mujer brinda armonía, paz y compasión en este mundo “Whatever Lola Wants!” “¡Lo que quiere Lola!”; Gabriel Gaumond y Catrinel Iftode dedicados

a construir una comunidad a través de compartir la pasión del tango para crecer, Marina Bellani y Enrique Bravo el baile de ‘El Puntazo’, D’arienzo y una selecta variedad de artistas llegados desde Argentina, incluyendo a Los 4 de Córdoba que con gran repertorio de éxitos fueron aclamados de pie por la audiencia, Valerio Rinaldi, se presentó en la 36 edición del Festival Argentino USA con singular éxito, presentando las canciones de su último disco y de clásicos argentinos. Paola Ruiz Díaz emocionó con su pasión y fuerza al cantar Juana Azurduy y llegar al corazón del público del Festival Argentino en Washington!!; Salvatore representó “Homenaje a Los Iracundos” con éxito, Alberto Cuello cantante gauchesco deslumbró con su poesía y “Marcos Pereyra Revelación del 36º Festival Argentino en EE.UU. MC Mario Sol de alto nivel profesional también ayudó a el “alma máter”, Daniel Manzoni del Festival a presentar los trofeos, medallas y reconocimientos para los artistas, funcionarios locales, Embajada Argentina y emprendedor Espíritu Parrillero!

El destacado cantante Argentino deslumbró con su show...un repertorio que hizo cantar y vibrar al público que asistió al Kenmore de Arlington. Marcos Pereyra fue una revelación que deslumbró con su estilo litoral de cantar, habilidad guitarrera y fue ovacionado.

El Festival Argentino USA se ha convertido en un evento internacional de renombre, atrayendo a funcionarios de Arlington, diplomáticos, 36 expositores empresarios, medios de prensa y un público entusiasta.

La comunidad argentina y los empresarios argentinos en Argentina y Estados

Unidos han fortalecido la relación que ha permitido el retorno del icónico “Vacío” argentino a la sede del Festival. El evento también contó con la presencia de representantes de medios locales, como José Antonio de la Revista Latinos USA y Carol Guzmán de Panorama Latino TV Show y sitio web que cubre la cultura y tradición de Latinoamérica y Konceptual Video, Fotos-R4Ever, George Newcomb, Panorama Latino, EnDirecto Washington DC, Stan Weinstein, Meidiji Media y otros medios de prensa. Los 4 de Córdoba estuvieron firmando y vendiendo su libro autobiográfico “Hemos Vivido”.

Asimismo, estuvieron presentes la Sra. George-



Parrillero Kenmore

IMAGEN: CORTESÍA



Adriana

IMAGEN: CORTESÍA

lina Fernandez Destéfano de la Sección Consular de la Embajada Argentina, Christian Dorsey Chair del Condado de Arlington; Graziella Cabrera Miron de Air Canada (Asado Night), Trey McIntyre de Air Canada en el (Festival), Oscar Truji-

llo de Copa Airlines, Barry Hi Biggar de Visit Fairfax y Konceptual Video, Fotos-R4Ever, George Newcomb, Panorama Latino, EnDirecto Washington DC, Stan Weinstein, Meidiji Media y otros medios de prensa.

Entre Asado y Festival

1,000 participantes disfrutaron de un exquisito menú que incluyó el “Vacío Argentino” de novillo Angus, acompañado de ensalada mixta. Choripán, empanadas y de postre, se deleitaron a los comensales con los tradicionales alfajores de dulce de leche, acompañados de mini alfajorcitos. El catering estuvo a cargo de Espíritu Parrillero - Empanadas de Mendoza y “Ligera Tentación”. Angus Beef LLC, quien colaboró con el Festival, proporcionó la carne argentina importada para la ocasión para Espíritu Parrillero y Empanadas de Mendoza. “Además, el Festival contó con la colaboración de la consultora Redacción: Palmieri, de Argentina, para la realización de los textos destinados a su difusión”.

Daniel Manzoni, director del Festival Argentino, expresó su agradecimiento por el apoyo recibido y destacó el reconocimiento popular y el Premio de Oro al Voluntariado Presidencial otorgado a Espíritu Parrillero y Vilmar Paiva Chef. Los ganadores de la Rifa a Sudamérica, Cortesía de Air Canadá, fueron Silvia Edmondson y Marta Ester Sarmiento de Argentina,

Cortesía de Copa Airlines fue Vladimir González de Bolivia. Invitados especiales MC Mario Sol & Los 4 de Córdoba “Hemos vivido”, Espíritu Parrillero, Angus Beef, Sección Consular de la Embajada Argentina y muchos participantes.

Daniel Manzoni agradece la demanda del servicio de Silvio Javier Artista Plástico “Pintura de Messi” y Museo de La Plata. “El artista Alberto Cuello expresó: “El Festival es un primor porque no existe cantor del mundo que no quisiera celebrar la primavera dulce de su corazón templando su diapasón bajo el sol de su bandera”.

-Gracias, una vez más, por una velada emocionante de celebración... en el mes de la Bandera... -dijo Manzoni al final de la noche-. “¡Más que nada, gracias a nuestros artistas, participantes, auspiciantes y voluntarios, que hacen que este evento sea posible año tras año!”

Para preguntas, sugerencias, voluntarios enviar al email info@festivalargentinousa.com En Diciembre sabremos sobre la próxima edición para Junio, 2024.



Alberto Cuello

IMAGEN: CORTESÍA



Carlos y Victoria

IMAGEN: CORTESÍA

PERO CLARA CHÍA CONTINÚA DEMANDA

Gerard Piqué no logra orden de alejamiento de paparazzi

AGENCIA

Un capítulo más en la mediática historia de amor de Gerard Piqué y Clara Chía se escribió este miércoles 7 de junio, cuando la polémica pareja arribó a la Ciutat de la Justícia en Barcelona para exigir a las autoridades una restricción de alejamiento en contra del periodista Jordi Martín, recocado por su labor periodística dentro y fuera de España.

El ex de Shakira y la mujer por la que dejó a la madre de sus hijos, Sasha y Milan, llegaron puntuales a los tribunales. Piqué parecía llevar un nuevo corte de cabello, y es que se veía más alineado que en ocasiones pasadas, sin embargo, mantuvo su atuendo relajado integrado por jeans y camiseta holgada.

En tanto, Clara Chía Martí, llegó con un glamoroso outfit casual compuesto por pantalones negros y maxicamisa blanca, así como gafas oscuras.

El exfutbolista y su novia pidieron ser protegidos por media docena de Mossos d'Esquadra. No obstante, ello no impidió que al llegar al juzgado fueran rodeados por varios periodistas, mismos que no pudieron sacarles declaración alguna de la demanda que, se sabe impusieron el pasado 4 de mayo.

Gerard Piqué reclamaba una orden de restricción de 3,000 metros a la redonda, exigiendo que Jordi Martín estuviera lejos de él y su chica. En este sentido, el famoso explicó que el paparazzo lo fotografió en un lugar privado, el estacionamiento de un centro comercial ubicado en la calle Beethoven de la capital catalana.



Piqué y Clara Chía

IMAGEN: CORTESÍA

ESTÁ RECLUTANDO A SUS FANS

Pedro Pascal relata dura historia de su familia

AGENCIA / WH

Pedro Pascal es ahora una de las figuras más famosas y queridas de Hollywood, pero su camino hasta este punto no habría sido posible sin el viaje angustiante que emprendieron sus padres desde Chile, su país natal.

El actor de "The Last of Us" participó en el nuevo episodio del podcast Smartless, en el que contó en detalle la historia de cómo él y su familia se convirtieron en refugiados políticos durante la década de 1970, tras verse obligados a huir del régimen del entonces dictador chileno Augusto Pinochet.

Pascal explicó que sus padres eran "jóvenes universitarios liberales" en aquella época y que, aunque no eran "revolucionarios ni mucho menos", el primo hermano de su madre estaba "muy implicado en el movimiento de oposición al régimen militar".

Luego explicó que una víctima de un intercambio de disparos, en el que sus padres no participaron, fue llevada a su casa para que su padre, que estaba haciendo una residencia en un hospital local,



Pedro Pascal

IMAGEN: CORTESÍA

pudiera ayudar a "curar la herida". Sus padres también accedieron a "esconder" a la persona "durante un tiempo".

Pascal, que entonces sólo tenía cuatro meses, dijo que le contaron que la persona que llevó a la víctima herida a su casa luego fue "detenida y torturada, y dio nombres".

"Vinieron a buscar a mis padres, y entonces mis padres tuvieron que esconderse durante unos seis meses", contó. También añadió que sus padres finalmente encontraron la manera de escalar físicamente el muro de la embajada de Venezuela en Santiago y "pedir asilo".

"Y funcionó", afirmó.

Pascal y su familia obtuvieron asilo en Dinamarca antes de emigrar a Estados Unidos. Sus padres los criaron a él y a sus hermanos en Texas y en el sur de California.

El actor de "Game of Thrones" atribuye a sus padres el éxito del que disfruta actualmente un sentimiento que tocó en su monólogo de "Saturday Night Live" en febrero, cuando dijo que eran "muy valientes".

"Sin ellos, no estaría en este maravilloso país y desde luego no estaría aquí de pie con todos ustedes esta noche".

SALA CULTURAL

El día mundial de los océanos es una oportunidad para invertir en soluciones en favor del medio ambiente

WASHINGTON DC

En el marco de las celebraciones por la Semana del Océano en el Capitolio y el Día Mundial del Océano, National Wildlife Federation, instó a la Administración Biden, a cumplir con sus prioridades y avanzar rápidamente en el Plan de Acción Climático Oceánico, publicado en marzo. La iniciativa es el primer plan de EE. UU. para reconocer y aprovechar el océano como una poderosa fuente de soluciones climáticas.

“La naturaleza está haciendo sonar la alarma sobre la crisis climática, con desastres meteorológicos más frecuentes y un aumento del calor que afecta

la salud de nuestras comunidades y hábitats”, dijo Abby Tinsley, vicepresidente de política de conservación de National Wildlife Federation. “Nuestros océanos y nuestras costas son una de las mejores herramientas que tenemos para combatir el cambio climático y mitigar sus peores impactos, lo que incluye brindar oportunidades de energía limpia, mayor almacenamiento de dióxido de carbono y crear comunidades y hábitats costeros más resistentes. Podemos aprovechar el increíble poder del océano como aliado en la lucha contra la crisis climática”.

El Plan de Acción Climático Oceánico de la Administración Biden, aprovecha las posibilidades en favor del medio ambiente que

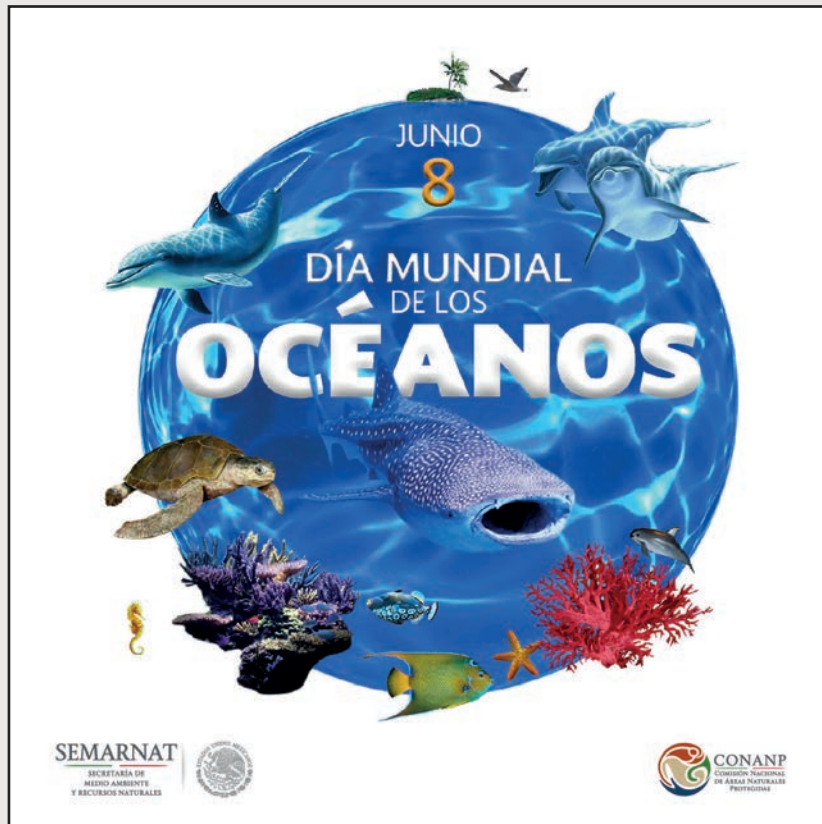
ofrecen los océanos, permite trabajar junto con las comunidades e incluye la necesidad de:

- Designar áreas marinas protegidas y reconocer la necesidad de cuidar a las personas y los lugares que son los más afectados por los impactos del cambio climático. Esto incluye las islas remotas del Pacífico, Papahānaumokuākea, el Cañón de Hudson, y los Santuarios Marinos de Chumash Heritage y Alaḡum Kanuux’.

- Ampliar las oportunidades para la producción de energía limpia a través de la energía eólica marina.

- Reducir las emisiones nocivas y la contaminación que afecta a las comunidades costeras y a la vida silvestre.

- Invertir en adaptación y resiliencia.



El uso de podcast en el aprendizaje móvil

ACTUALIDAD / WASHINGTON HISPANIC

Aunque se ha criticado el aprendizaje móvil por distraer a los alumnos, sabemos que los estudiantes adultos se adaptan mejor al aprendizaje móvil que los jóvenes, dada su automotivación para emprender una formación adicional. Sin embargo, si como educador todavía le preocupa el aspecto disruptivo que supone el aprendizaje móvil, los podcast podrían ser la solución. Los educadores expertos en tecnología empiezan a ver las ventajas de los podcast; los podcast son económicos, distraen menos y requieren un tiempo de pantalla mínimo.

A diferencia de las aplicaciones móviles, los podcast no requieren hardware sofisticado ni costosos gastos iniciales. Los podcast son pequeños archivos de audio que pueden

transmitirse o descargar fácilmente por casi cualquier dispositivo móvil conectado a Internet. La mayoría de los adultos de toda Europa poseen o tienen acceso a estos dispositivos. Hay reproductores de MP3, teléfonos móviles y opciones de tecnología llevable al alcance de cualquier bolsillo. Los podcast reducen drásticamente el

coste inicial del aprendizaje móvil.

Los podcast también ayudan a evitar problemas de distracción y el exceso de tiempo frente a la pantalla. Como los podcast son solo archivos de audio, pueden reproducirse en dispositivos menos sofisticados sin las distracciones de las redes sociales y los juegos. No es necesario

que los alumnos miren la pantalla mientras los escuchan, lo que reduce el exceso de tiempo frente a la pantalla.

Los podcast son una excelente solución a los principales problemas a los que se enfrenta el aprendizaje móvil y, además, tienen las siguientes ventajas:

- Los estudios sugieren que, después de

un periodo de dos semanas, los seres humanos son más propensos a retener la información que escuchan que la que leen. La combinación de la lectura y la audición proporciona un enfoque polifacético que se adapta tanto a los alumnos visuales como a los auditivos.

- Los podcast también pueden ayudar a los

alumnos desfavorecidos. Los educadores están familiarizados con el uso de audiolibros para atraer a los estudiantes con discapacidad visual, dislexia o a los estudiantes cuya lengua materna no es el español. Los podcast aumentan el volumen de materiales que los educadores pueden utilizar para llegar a estos alumnos.



IMAGEN: CORTESÍA



IMAGEN: CORTESÍA

Descubre si tienes alergia a las mascotas

SALUD / WH

El médico podría sospechar una alergia a animales domésticos en función de los síntomas, de un examen de la nariz y de las respuestas a sus preguntas. Podría usar un instrumento iluminado para observar el estado de las paredes de la nariz. Si tienes alergia a animales domésticos, las paredes de los conductos nasales podrían estar inflamadas o pálidas, o bien tener un color azulado.

Pruebas cutáneas de alergia

El médico puede sugerirte una prueba de alergias en la piel para determinar exactamente a qué eres alérgico. Es posible que te deriven a un especialista en alergias (alergista) para hacerte esta prueba.

En esta prueba, se extraen pequeñas cantidades de extractos de alérgenos purificados, incluidos los extractos con proteínas de animales, de la superficie de la piel. Esto normalmente se realiza en el antebrazo, pero puede hacerse en la parte superior de la espalda.

El médico o el personal de

enfermería observa la piel para detectar signos de reacciones alérgicas después de 15 minutos. Si eres alérgico a los gatos, por ejemplo, se producirá una roncha roja, que provoca picazón, en la zona donde el extracto de gato se colocó sobre la piel. Los efectos secundarios más frecuentes de estas pruebas cutáneas son la picazón y el enrojecimiento. Estos efectos secundarios suelen desaparecer dentro de los 30 minutos.

Análisis de sangre

En algunos casos, no es posible realizar una prueba cutánea por la presencia de una enfermedad de la piel o por la interacción con determinados medicamentos. De manera alternativa, el médico puede pedir un análisis de sangre para buscar anticuerpos específicos que causan alergias contra alérgenos frecuentes, entre ellos, distintos animales. Esta prueba también puede indicar el grado de sensibilidad a un alérgeno.

Tratamiento

La primera línea de tratamiento para controlar la alergia a las mascotas es evitar los animales que causan la alergia tanto como sea posible. Cuando minimizas

la exposición a los alérgenos de las mascotas, se espera habitualmente que tengas reacciones alérgicas cada vez menos frecuentes o menos intensas.

Generalmente es difícil o imposible eliminar completamente la exposición a los alérgenos de los animales. Incluso si no tienes mascota, puedes encontrar alérgenos inesperadamente que son transportados en las ropas de otras personas.

Además, para evitar los alérgenos de las mascotas, podrás necesitar medicamentos para controlar los síntomas.

Antialérgicos

Es posible que tu médico te indique que tomes uno de los siguientes medicamentos para mejorar los síntomas de la alergia nasal:

■ Los antihistamínicos reducen la producción de una sustancia química del sistema inmunitario que es activa en una reacción alérgica y ayudan a aliviar la comezón, los estornudos y el goteo de la nariz.

Los antihistamínicos de venta con receta médica que se los administra mediante atomizador nasal incluyen la azelastina (As-

telin, Astepro) y la olopatadina (Patanase). Algunos de los comprimidos de antihistamínicos de venta libre incluyen fexofenadina (Allegra Allergy), loratadina (Claritin, Alavert) y cetirizina (Zyrtec Allergy); hay jarabes antihistamínicos de venta libre disponibles para los niños. Otras opciones son los comprimidos de antihistamínicos de venta con receta médica, como levocetirizina (Xyzal) y desloratadina (Clarinex).

■ Los corticoides suministrados mediante atomizador nasal pueden reducir la inflamación y controlar los síntomas de la rinitis alérgica estacional. Algunos de estos medicamentos son fluticasona propionato (Flonase Allergy Relief), mometasona furoato (Nasonex), triamcinolona (Nasacort Allergy 24HR) y ciclesonida (Omnaris). Los corticosteroides nasales proporcionan una dosis baja del medicamento y tienen un riesgo mucho menor de efectos secundarios que los corticoides orales.

■ Los descongestionantes pueden ayudar a reducir los tejidos inflamados en los conductos nasales y facilitar la respiración por la nariz. Algunas tabletas de venta libre para la alergia com-

binan un antihistamínico con un descongestionante.

Los descongestionantes orales pueden aumentar la presión arterial y generalmente no debes tomarlos si tienes hipertensión arterial, glaucoma o enfermedad cardiovascular. Habla con tu médico acerca de si puedes tomar de forma segura un descongestionante.

Los descongestionantes de venta libre que se administran mediante atomizador nasal pueden reducir brevemente los síntomas de la alergia. El uso de un spray descongestionante durante más de tres días seguidos puede contribuir a la congestión.

■ Los modificadores de leucotrienos bloquean la acción de ciertas sustancias químicas del sistema inmunitario. Si los atomizadores nasales con corticoides o los antihistamínicos no son buenas opciones para ti, el médico puede recetarte montelukast (Singulair), una tableta de venta con receta.

Los posibles efectos secundarios del montelukast comprenden infección en las vías respiratorias altas, dolor de cabeza y fiebre. Los

Cont. Pág. 1 SALUD

efectos secundarios menos frecuentes comprenden cambios de humor y de comportamiento, como ansiedad o depresión.

Otros tratamientos

■ **Inmunoterapia.** Puedes “entrenar” al sistema inmunitario para que no sea sensible a un alérgeno. La inmunoterapia se administra a través de una serie de vacunas contra la alergia.

Con las vacunas de 1 a 2 por semana te exponen a dosis muy pequeñas del alérgeno, en este caso, de la proteína animal que provoca una reacción alérgica. La dosis se aumenta progresivamente, por lo general, durante un período de 4 a 6 meses.

Las vacunas de mantenimiento son necesarias cada cuatro semanas durante 3 a 5 años. La inmunoterapia, generalmente, se utiliza cuando otros tratamientos simples no son satisfactorios.

■ **Irrigación nasal.** Puedes utilizar un rinocornio o una botella exprimible especialmente diseñada para expulsar la mucosidad espesa e irritante de los senos paranasales con un enjuague preparado con agua salada (solución salina).

Si estás preparando tú mismo la solución salina, usa agua que no tenga contaminantes (destilada, es-



IMAGEN: CORTESÍA

téril, previamente hervida y fría, o filtrada mediante un filtro con un tamaño de poro absoluto de 1 micrón o más pequeño). Asegúrate de enjuagar el dispositivo de irrigación después de cada uso con agua sin contaminantes y déjalo secar al aire libre.

Estilo de vida y remedios caseros

El mejor remedio para la alergia a las mascotas es evitar la exposición a ellas. Para muchas personas esto no es una buena opción, porque los miembros de la familia a menudo están muy apegados a sus mascotas. Habla con tu médico acerca de si reducir la exposición a tu mascota, en lugar de encontrar un nuevo hogar para esta, puede ser suficiente para controlar

tu alergia a las mascotas.

Si encuentras un nuevo hogar para tu mascota

Si encuentras un nuevo hogar para tu mascota, los síntomas de alergia no desaparecerán de inmediato. Incluso después de una limpieza a fondo, tu casa puede tener niveles significativos de alérgenos de mascotas durante varias semanas o meses. Los siguientes pasos pueden ayudar a reducir los niveles de alérgenos de las mascotas en un hogar donde no haya mascotas:

■ **Limpia.** Pídale a una persona sin alergia a las mascotas que limpie toda la casa, con un lavado a fondo de los techos y las paredes.

■ **Reemplaza o mueve** los muebles tapizados. Reemplaza los muebles tapizados si es posible, ya que la limpieza no eliminará todos los alérgenos de las mascotas de la tapicería. Traslada los muebles tapizados de tu dormitorio a otra área de la casa.

■ **Reemplaza las alfombras.** Si es posible, reemplaza las alfombras, particularmente en el dormitorio.

■ **Reemplaza la ropa de cama.** Reemplaza las sábanas, mantas y otras cobijas, porque es difícil lavar completamente los alérgenos de las mascotas. Reemplaza las almohadas de la cama. Si no puedes reemplazar el colchón y la base, cúbrelos con fundas que bloquean

los alérgenos.

■ **Usa filtros de alta eficiencia.** Los filtros de aire de partículas de alta eficiencia (HEPA) para tus conductos de aire pueden atrapar alérgenos en el aire, y las bolsas de vacío HEPA pueden reducir la cantidad de caspa que se forma al limpiar. Los purificadores de aire HEPA también pueden reducir los alérgenos de las mascotas transmitidos por el aire.

Si conservas a tu mascota

Si conservas tu mascota, estos consejos pueden ayudar a minimizar los alérgenos en el hogar:

■ **Baña a tu mascota con frecuencia.** Pídele a un familiar o amigo que no tenga alergias que bañe a tu mascota todas las semanas.

■ **Establece una zona libre de mascotas.** Haz que determinadas habitaciones de tu casa, como tu dormitorio, sean zonas libres de mascotas para reducir los niveles de alérgenos en esas habitaciones.

■ **Quita las alfombras y los muebles que atraen la caspa.** De ser posible, reemplaza las alfombras que cubren todo el piso de la habitación por pisos de cerámica, madera, linóleo o vinilo que no alberguen alérgenos de mascotas tan fácilmente. Considera reemplazar otros muebles que atraen alérgenos, como los muebles tapizados, las cortinas y las persianas horizontales.

■ **Consigue ayuda.** Cuando llegue el momento de limpiar la perrera, la caja de arena o la jaula de tu mascota, pídele a un familiar o amigo que no tenga alergias a las mascotas que haga el trabajo.

■ **Usa filtros de alta eficiencia.** Los purificadores de aire de partículas de alta eficiencia (HEPA) y los filtros de ventilación pueden ayudar a reducir los alérgenos de las mascotas en el aire.

■ **Mantén a tu mascota afuera.** Si tu mascota puede vivir cómodamente afuera, puedes reducir la cantidad de alérgenos en la casa. Esta opción no es apro-

piada para muchas mascotas o en ciertos climas.

Preparación para la consulta

Si tienes goteo de la nariz, estornudos, sibilancias, falta de aliento u otros síntomas que podrían estar relacionados con una alergia, lo más probable es que primero consultes al médico de familia. Como las citas médicas pueden ser breves y suele haber mucho por hablar, es aconsejable ir bien preparado.

Qué puedes hacer

■ **Anota cualquier síntoma** que tengas, incluso los que no parezcan síntomas de alergia.

■ **Anota tus antecedentes familiares** de alergia y asma, incluidos los tipos de alergias específicos (si los conoces).

■ **Haz una lista** de todos los medicamentos, vitaminas y suplementos que tomas.

■ **Consulta si debes** dejar de tomar algún medicamento; por ejemplo, los antihistamínicos que pueden alterar los resultados de una prueba cutánea para alergias.

Preparar una lista de preguntas te ayudará a aprovechar al máximo el tiempo con el médico. En el caso de los síntomas que puedan estar relacionados con la alergia a las mascotas, algunas preguntas básicas para hacerle al médico son:

■ ¿Cuáles es la causa más probable de los signos y síntomas?

■ ¿Existen otras causas posibles?

■ ¿Tendré que hacerme pruebas de alergia?

■ ¿Debería consultar a un especialista en alergias?

■ ¿Cuáles es el mejor tratamiento?

■ **Tengo otras enfermedades.** ¿Cómo puedo controlarlas de manera conjunta?

■ **Si tengo una alergia a las mascotas,** ¿puedo conservar mi mascota?

■ **¿Qué cambios puedo** hacer en mi casa para aliviar los síntomas?

■ ¿Existe alguna alternativa genérica al medicamento que me recetas?

■ ¿Hay algún folleto u otro material impreso que pueda llevarme a casa? ¿Qué sitios web recomiendas visitar?

Además de las preguntas que preparaste para hacerle al médico, no dudes en hacer preguntas durante la cita médica.

Qué esperar del médico

Es probable que el médico haga varias preguntas. Estar preparado para responderlas puede ahorrarte tiempo para consultar sobre cualquier tema al que quieras dedicarle más tiempo. Es posible que el médico te haga estas preguntas:

■ ¿Cuándo comienzas a tener los síntomas?

■ ¿Los síntomas empeoran en ciertos momentos del día?

■ ¿Empeoran los síntomas en el dormitorio o en alguna otra habitación de la casa?

■ ¿Tienes mascotas? En ese caso, ¿entran a los dormitorios?

■ ¿Qué tipo de técnicas de cuidado personal usaste? ¿Te sirvieron?

■ ¿Existe algo que, al parecer, empeore los síntomas?

Problemas si tienes asma

Si ya te diagnosticaron asma y tienes dificultad para controlar la enfermedad, el médico puede hablarte acerca de posibles alergias. Si bien las alergias se encuentran entre los principales factores que contribuyen al asma, la influencia de la alergia en el asma no siempre resulta evidente.

El impacto de la alergia al polen es claramente perceptible debido a que la alergia es estacional. Por ejemplo, es posible que tengas más dificultad para controlar el asma durante un corto tiempo en el verano.

Por otro lado, la alergia a las mascotas puede deberse a una mascota a la que estás expuesto todo el año. Incluso si no tienes mascotas, puedes estar expuesto a los alérgenos de mascotas presentes en otras casas o en la ropa de las personas en el trabajo o en la escuela. Por lo tanto, puede que no reconozcas la alergia como un factor que posiblemente complique el asma cuando, de hecho, puede tratarse de la causa principal.

Qué puedes hacer mientras tanto

Si sospechas que tienes alergia a alguna mascota, toma medidas para reducir la exposición a tus mascotas. Mantén las mascotas fuera del dormitorio y lejos de muebles tapizados, y lávate las manos inmediatamente después de tocarlas.

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL.
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Vinh Tran, DDS

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

TOYOTA OF WOODBIDGE



**SUMMER STARTS
HERE!**
Offers end May 31



✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!**

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

**SOMOS EL
DEALER**

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

TOYOTA COROLLA LE

2018



STK.A040323

\$16,300

TOYOTA RAV4 LIMITED

2017



STK.T593337

\$18,500

TOYOTA TUNDRA GRADE 5.7L V8

2010



STK.T100828

\$21,500

HONDA PILOT ELITE AWD

2016



STK.T056947

\$22,800

TOYOTA CAMRY SE NIGHTSHADE

2023



STK.A086722

\$30,900

TOYOTA TACOMA TRD OFF ROAD V6

2017



STK.A048650

\$31,600

TOYOTA COROLLA CROSS L

2023



STK.T057162

\$32,000

HONDA ODYSSEY EX-L

2019



STK.T098349

\$32,700

CHEVROLET EXPRESS 2500 WORK VAN

2020



STK.T124207

\$33,800

TOYOTA HIGHLANDER HYBRID XLE

2021



STK.T031493

\$36,500

TOYOTA TACOMA TRD OFF ROAD V6

2019



STK.KM267982

\$37,875

TOYOTA TACOMA SR5 V6

2022



STK.A528386

\$38,500

TOYOTA HIGHLANDER L

2022



STK.A221019

\$38,700

TOYOTA TACOMA TRD SPORT V6

2020



STK.A332661

\$38,800

TOYOTA VENZA XLE

2021



STK.A079938

\$39,145

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



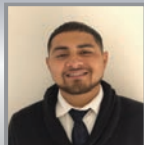
Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENTAS



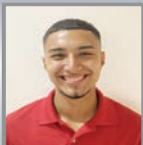
José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



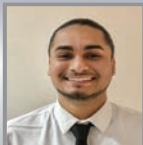
Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



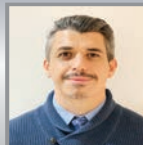
Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS



Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS



Richard Morataya

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

ATENCION AL
CLIENTE



Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com

14227 Richmond Highway, Woodbridge, VA 22191



Para llevar a sus ocupantes al lugar que deseen

El Grand Highlander 2024 llega el verano para quedarse

Este Toyota Grand Highlander 2024 que presentamos, llega dentro de pocos días a los concesionarios de la marca en el país, destinado a servir como la herramienta definitiva que puede llevar a conductores y pasajeros a cualquier destino, desde la línea donde recogemos a nuestros hijos de la escuela hasta el esperado viaje por carretera. Con un potente rendimiento de 362 caballos de fuerza para el sistema Hybrid MAX, este aplaudido modelo estará disponible en tres trenes motrices y en tres grados: el motor turbo de gasolina de 2.4 L, el híbrido de alta eficiencia de 2.5 L y el Hybrid MAX de 362 caballos de fuerza que busca el máximo rendimiento. Los Grand Highlander 2024 están perfectamente equipados para los viajes por carretera no solo en el verano que se acerca, sino durante el resto del año. Además, todos los sistemas de propulsión pueden equiparse con tracción en las cuatro ruedas (AWD) como opción.

FOTO: TOYOTA NEWSROOM

>4

DESARROLLA 1,577 CABALLOS DE FUERZA

Bugatti Bolide muestra su gran poder en pista

BRUNO MAGNI /
AUTOPROYECTO.COM

Fue a finales de 2020, el tristemente célebre año de la pandemia, cuando la firma de Molsheim presentó la versión más radical del Chiron, el desafiante Bugatti Bolide.

Esta máquina, diseñada exclusivamente para circuitos, se mostró inicialmente como un modelo único (one-off) y tuvo que pasar un año antes de que la marca anunciara la versión de producción. Sin embargo, no será hasta 2024 cuando se entregue el primero de los 40 automóviles exclusivos planeados para la producción. Mientras llega ese anhelado momento, el radical motor



Los creadores del Bugatti Bolide se muestran orgullosos del poder del motor W16 de este bólido en pista, aquí visto frontalmente.

FOTO: BUGATTI

de esta preciosura francesa ha sido sometida a pruebas en una base aérea.

Aunque se basa en el Chiron, no podemos afirmar que el Bugatti Bolide es exactamente el mismo coche ya que, como sabemos,

cuenta con una carrocería completamente nueva de "fibra de carbono expuesta"; es decir, que no ha sido pintada.

A pesar de tener un enorme motor de dieciséis cilindros, el Bolide pesa solo



El Bugatti Bolide, diseñado exclusivamente para circuitos, se mostró inicialmente como un modelo único.

FOTO: BUGATTI

3,196 libras (sin fluidos y sin conductor, obviamente). Desarrolla una impresionante potencia de 1,577 caballos de fuerza.

Demás está decir que el sonido de su motor es tan impresionante como su

apariencia, gracias a que su motor W16 no tiene que cumplir con las regulaciones impuestas para un automóvil de producción.

Estas características son lo suficientemente asombrosas como para que

40 acaudalados entusiastas de los autos decidieran desembolsar 4 millones de euros (antes de impuestos), algo así como 4.3 millones de dólares para tener uno de estos bólidos en su cochera. Los clientes recibirán el automóvil equipado con un extintor de incendios y un dispositivo HANS (soporte para cabeza y cuello), junto con acceso "gratuito" a días de pista.

El motor W16 se está despidiendo con el Bolide y el Mistral roadster, autos que serán los últimos en usar este motor que ha estado presente durante dos décadas.

El próximo modelo de Molsheim conservará un motor de combustión interna, pero será más pequeño y probablemente electrificado.



Ourisman Honda
of Tysons Corner



OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

TRABAJAMOS CON TODO
TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON
TAX ID!

TOYOTA CAMRY LE SEDAN
2010

stk.T107565 **\$5,991**

NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN
2013

stk.T1924340 **\$10,991**

CHEVROLET SPARK EV LT W2LT HATCHBACK
2016

stk.A564312 **\$11,997**

SCION IA SEDAN
2016

stk.T126130 **\$13,991**

HONDA ACCORD SPORT SEDAN
2014

stk.A170181 **\$14,991**

MAZDA MAZDA CX-9 TOURING SUV
2017

stk.A127393 **\$21,991**

TOYOTA RAV4 XLE SUV
2018

stk.A747035 **\$21,991**

HONDA PILOT ELITE AWD SUV
2016

stk.A051983 **\$22,993**

NISSAN ROGUE SPORT SV SUV
2020

stk.A643300 **\$23,991**

HONDA CR-V EX-L AWD SUV
2020

stk.A032942 **\$30,991**

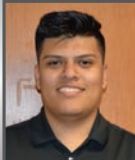
HONDA PILOT TOURING 7 PAS. AWD SUV
2020

stk.A025668 **\$34,991**

TOYOTA 4RUNNER LIMITED NIGHTSHADE SUV
2019

stk.A720571 **\$36,991**

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

DANAY	JOSUE	JORGE	JONATHAN	EDWARD	MIGUEL	KEVIN	JOHN	GABRIEL
								
Gerente Internet	Ventas	Ventas	Ventas	Ventas	Ventas	Financiamiento	Financiamiento	Financiamiento

SERVICIOS

SEBASTIAN	KEVIN	ANDY	IVAN
			

(703) 749-6638
PREGUNTA POR VALENTINA



Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

LA MEJOR INCORPORACIÓN A LA LÍNEA DE SUVs DE LA MARCA

Este verano llegan los Toyota Grand Highlander 2024

PLANO, TEXAS / ESPECIAL

La super camioneta Toyota Grand Highlander 2024 llegará a los concesionarios del país este verano, como la última y mejor incorporación a la exitosa línea de SUVs de la marca.

Estará disponible en tres trenes motrices en tres grados: el motor turbo

cualquier lugar, desde la línea donde recogemos a nuestros hijos de la escuela hasta el esperado viaje por carretera de fin de semana largo”, aseveró Lisa Materazzo, vicepresidenta de grupo de marketing de Toyota.

“Hemos vendido más de 3,3 millones de Highlander en los EEUU y hemos desarrollado una base de clientes leales en el proceso, y creemos que los clientes le darán elogios similares al de

de carbono “y encontrar nuevas formas de tener un impacto positivo en el planeta y la sociedad”, recaló Materazzo.

También destacó que Toyota “está demostrando su compromiso de reducir las emisiones de carbono al proporcionar 15 vehículos eléctricos para que los clientes elijan, incluidos 11 modelos híbridos, dos modelos híbridos enchufables, el vehículo eléctrico de batería bZ4X y el Mirai eléc-



Con nuevas y mejores características, los Toyota Grand Highlander 2024 estará disponible en tres trenes motrices, a gasolina, híbridos e híbridos MAX, para reducir las emisiones de carbono.

FOTO: TOYOTA NEWSROOM



Este Grand Highlander servirá como la herramienta definitiva que puede llevar a nuestros clientes a cualquier lugar, desde la línea donde recogemos a nuestros hijos de la escuela hasta el esperado viaje por carretera en este verano y en el resto del año.

FOTO: TOYOTA NEWSROOM

de gasolina de 2.4 litros, el eficiente híbrido de 2.5 litros y el Hybrid MAX de 362 caballos de fuerza que buscan el máximo rendimiento. Por ello, los especialistas destacan que el Grand Highlander estará perfectamente equipado para los viajes por carretera que se avecinan en este verano y en el resto del año.

Diseñado por Calt Design Studios y ensamblado exclusivamente en la planta de Toyota Motor Manufacturing en Princeton, Indiana, el Grand Highlander 2024 tendrá un MSRP inicial de \$43,070 para los modelos con motor de gasolina, \$44,670 para el híbrido y \$54,040 para el sistema de propulsión Hybrid MAX cuando llegue a los concesionarios en muy pocos días.

“Este Grand Highlander servirá como la herramienta definitiva que puede llevar a nuestros clientes a



Con materiales de calidad, en los Grand Highlander 2024 de Toyota destaca su tercera fila para pasajeros y amplio espacio de carga.

FOTO: TOYOTA NEWSROOM

los expertos a este SUV”, añadió.

Como parte del enfoque diverso de Toyota hacia sus objetivos de neutralidad de carbono, Grand Highlander Hybrid e Hybrid MAX son dos productos adicionales que respaldan el esfuerzo por alcanzar un futuro “Más allá de cero” (Beyond Zero), como es la visión que presenta Toyota para alcanzar la neutralidad

trico de celda de combustible de hidrógeno de cero emisiones”.

Tres trenes motrices

Cuando se trata de decidir entre desempeño o eficiencia, Toyota ofrece ambos en el primer Grand Highlander.

■ El motor a gasolina tiene 265 caballos de fuerza y un tiempo de 0-60 de 7.5 segundos (FWD).

■ El tren motriz híbrido tiene 245 caballos de fuerza y un tiempo de 0-60 de 7.8 segundos (AWD); y,

■ El sistema de propulsión Hybrid MAX, que convierte a la Grand Highlander en la SUV mediana más poderosa que Toyota haya construido jamás, con un rendimiento impresionante fuera de la línea gracias a 362 caballos de fuerza y un tiempo de aceleración de 0 a 60 en 6,3 segundos.

■ El tren motriz Hybrid MAX también tiene 5,000 libras de capacidad de remolque.

■ En cuanto a la eficiencia, el tren motriz de gasolina tiene un MPG combinado estimado por la EPA de 24 millas por galón para el XLE FWD;

■ El híbrido tiene un MPG combinado de 36 para el XLE FWD,

■ Mientras que el Hybrid MAX tiene un MPG

combinado de 27.

Los tres trenes motrices vienen con tres modos de conducción (Sport, Eco, Normal) para que la conducción sea más atractiva, mientras que la selección multi-terreno con tres modos (barro y arena; rocas y tierra; nieve) se ofrece en los trenes motrices de gasolina AWD e Hybrid MAX, para darle aún más capacidad dentro y fuera de la carretera.

■ FABRICANTE LANZÓ SU PRIMER VEHÍCULO EN 1948

Porsche estrena emblema para celebrar sus 75 años

BRUNO MAGNI / AUTOPROYECTO.COM

El lujoso automóvil Porsche está de manifiesto celebrando su 75 aniversario, motivo por el cual, además de dar a conocer algunas noticias bastante interesantes en torno a su gama de autos, también ha estrenado una actualización de su legendario emblema.

En efecto, es con motivo de llegar a sus tres cuartos de siglo de vida que la firma de Zuffenhausen ha aplicado una revisión al emblema cuya primera versión fue dada a conocer en 1952, cuatro años después de que la marca iniciara actividades como constructor de autos.

Antes de eso, la firma de Porsche se limitaba al uso de letras, como quedó registrado con el Porsche 956, el primer coche que construyó.

Esta es la sexta vez que la empresa actualiza



Con motivo de su 75 aniversario, Porsche decidió renovar su tradicional emblema.

FOTO: PORSCHE

su escudo, siete si contamos el año en que fue creado. De esta forma, los creativos de la empresa alemana realizaron cambios en los años 1954, 1963, 1973, 1994, 2008 y ahora en 2023.

Además, Porsche Classic tiene disponibles todas las versiones anteriores del emblema, incluyendo los gráficos usados en el legendario Porsche Carrera RS 2.7. De esta forma, la empresa se asegura que todos los coleccionistas tengan autos completamente originales, de defensa a defensa.

De acuerdo con Pors-

che, esta última revisión se realizó mediante un proceso que tardó tres años y el objetivo primordial fue modernizar el emblema, buscando una mayor simplicidad visual y combinando los diseños en 2D y 3D.

El otro objetivo fue respetar los elementos originales del escudo, como el caballo rampante tomado del sello de Stuttgart, sede del cuartel general de Porsche, el uso de los colores rojo y negro y la cornamenta de ciervo en honor al escudo tradicional de Württemberg-Hohenzollern.

PILOTO Y FABRICANTE AMPLÍAN VENTAJA EN LA SERIE INDYCAR

Gran victoria del Honda de Palou en GP de Detroit

DETROIT, MICHIGAN / ESPECIAL

El piloto Alex Palou, del equipo Chip Ganassi Racing, pasó de crítico a campeón en un día.

Arrancó con su coche Honda y terminó primero en el Gran Premio de Detroit el domingo 4, aproximadamente 24 horas después de que el líder en puntos de IndyCar dijera que el circuito callejero era demasiado estrecho y corto para la serie.

“Fue mucho mejor de lo que esperaba”, rectificó Palou, quien ganó su segunda carrera en menos de un mes y la sexta de su carrera.

El español lideró 74 de 100 vueltas en el nuevo circuito urbano de Detroit y se adelantó por última vez en la vuelta 77. Se quedó al frente después de que Will Power hizo un movimiento que no funcionó cuando su coche hizo contacto con el de Scott Dixon en la vuelta 91.

“No pude atraparlo”, dijo Dixon, piloto del Team Penske. “Intenté todo. Mi única oportunidad fue cuando Dixon entró en mi carril”.

Después de una séptima bandera amarilla, Palou se alejó en su Honda con cinco vueltas para el final y superó al Chevrolet de Power por 1.1843 segundos. Flex Rosenqvist terminó tercero, seguido de Scott Dixon y Alexander Rossi.

El campeón de las 500

Millas de Indianápolis, Josef Newgarden, terminó décimo en el campo de 27 autos.

El domingo, Palou amplió a 51 puntos la ventaja sobre su compañero de equipo en Chip Ganassi Racing, Marcus Ericsson,

Por su parte, Honda aumentó a 22 puntos su ventaja en el Campeonato de Fabricantes sobre su más inmediato seguidor, Chevrolet.

Otros autos Honda que terminaron entre los 10 primeros el domingo 4 incluyeron a los compañeros de equipo de Chip Ganassi Racing de Palou, Scott Dixon, cuarto; Marcus Armstrong, octavo; y Ericsson, noveno, así como Kyle Kirkwood para Andretti Autosport.

Kirkwood hizo una recuperación increíble hasta el sexto lugar después de recibir un golpe en la pri-

mera vuelta y perder su alerón posterior. Reiniciaría en el puesto 26 después del incidente y subió 20 posiciones en el evento de 100 vueltas para cruzar la línea en la sexta ubicación.

Fue en la vuelta 96, cuando Palou logró un salto mucho mejor que preservaría su victoria, convirtiéndose en el segundo ganador de varias carreras del año de la serie junto a Josef Newgarden.

Detrás de él, Power le robó el segundo lugar a Rossi en la curva 4, lo que llevó a una batalla de varias vueltas entre los dos pilotos de Arrow McLaren que iban al frente. Después de múltiples empujones y algunos golpes de rueda, Rosenqvist terminó aferrándose a la posición final del podio. Dixon logró tomar el cuarto lugar, con Rossi cayendo al quinto.

LOS DIEZ PRIMEROS DEL GP DE DETROIT

De los 27 pilotos que compitieron, los siguientes ocuparon los 10 primeros puestos en el Gran Premio de Detroit de la serie IndyCar.

- Alex Palou, 100 vueltas,
- Will Power, 100
- Felix Rosenqvist, 100
- Scott Dixon, 100
- Alexander Rossi, 100
- Kyle Kirkwood, 100
- Scott McLaughlin, 100
- Marcus Armstrong, 100
- Marcus Ericsson, 100
- Josef Newgarden, 100



Alex Palou celebra montado en su coche Honda número 10 después de ganar el Gran Premio de Detroit de la serie IndyCar que se corrió el domingo 4 de junio en Detroit, Michigan.

FOTO: PAUL SANCYA / AP

■ COMO EN UNA PELÍCULA DE HOLLYWOOD

Un Nissan Altima vuela de la rampa de una grúa



Un vehículo sale volando tras subir a la rampa de una grúa, en una autopista de Georgia, el miércoles 24 de mayo, en el condado de Lowndes de ese estado. Esta imagen fue tomada de un video grabado por la cámara corporal de un policía.

FOTO: DEPARTAMENTO DE POLICÍA DEL CONDADO DE LOWNDES / AP

VALDOSTA, GEORGIA / AP

Parece una escena sacada de Hollywood: Un automóvil sale volando tras subir por la rampa de una grúa de plataforma en una autopista de Georgia. Y todo el accidente fue grabado por la cámara corporal de un policía.

Automovilistas y policías atónitos observaron la escalofriante escena cuando el vehículo Nissan Altima salió volando por 37 metros (120 pies) en la carretera del condado de Lowndes, de acuerdo con un reporte de la policía sobre el accidente ocurrido el 24 de mayo.

Una joven de 21 años,

oriunda de Florida, iba al volante, según el reporte. Fue trasladada al Centro Médico del sur de Georgia tras haber sufrido heridas graves, dijo el miércoles la portavoz de la patrulla estatal de Georgia, Courtney Floyd.

Después de haber caído con las llantas arriba, el Nissan impactó otro vehículo y luego fue dando vueltas hasta detenerse tras recorrer unos 7 metros (23 pies), de acuerdo con el reporte. Incluso antes de que el automóvil se detuviera, el policía cuya cámara corporal grabó el accidente empezó a correr para ayudar a los automovilistas que resultaron afectados.

El subjefe policial del condado de Lowndes fue impactado por restos del

vehículo que salieron volando, pero sus lesiones no eran graves.

La grúa estaba estacionada en el carril izquierdo con las luces de emergencia encendidas, señala el reporte del accidente. Las autoridades se encontraban en el sitio debido a que acudieron allí por otro incidente.

La teniente de la Patrulla Estatal de Georgia, Crystal Zion, comentó a la televisora WSB que el accidente pone de manifiesto la importancia de una ley que requiere a los conductores que se desplacen de un carril cuando sea posible si hay un vehículo de emergencias con las luces encendidas estacionado.

“Cuando vean esas luces, bajen la velocidad, háganse a un lado”, señaló.



Ya en el primer lugar de la carrera de la serie IndyCar por el Gran Premio en el regreso de IndyCar a la pista de Detroit, el bólido Honda de Alex Palou hace un giro antes de ganar la competencia el domingo 4.

FOTO: PAUL SANCYA / AP

SE LLEVA FÁCIL EL GP DE ESPAÑA Y ALCANZA LAS 40 VICTORIAS EN LA F1

Ningún piloto puede con Verstappen

JOSEPH WILSON
MONTMELÓ,
ESPAÑA / AP

Max Verstappen lanzó una advertencia de que su equipo Red Bull tiene la capacidad para ganar cada carrera de la temporada de la Fórmula Uno. El piloto holandés dio otro paso en busca de completar una ambiciosa barrida al ganar el Gran Premio de España con una pasmosa facilidad.

El reinante campeón dominó avasalladoramente desde la pole y nunca fue exigido en el circuito de Barcelona-Catalunya tras mantener a raya al Ferrari de Carlos Sainz Jr. en la primera curva.

“Es un enorme placer conducir un auto como este y demostrarlo en un día como este”, dijo Verstappen. “Ojalá podamos mantener este nivel durante el



El piloto holandés Max Verstappen, de la escudería Red Bull, cruza la línea de meta para ganar el Gran Premio de España de Fórmula Uno en el circuito Barcelona Catalunya, en Montmeló, España, el domingo 4.

FOTO: POOL-ALBERT GEA / AP

resto del año”.

Lewis Hamilton cruzó la meta en segundo puesto con su Mercedes e igualó su mejor resultado de la tem-

porada. George Russell, al volante del otro Mercedes, completó el podio.

Verstappen ha ganado cinco de las siete carreras

disputadas esta temporada. El mexicano Sergio Pérez, su compañero en Red Bull que llegó cuarto, se ha llevado las otras dos.

Clarinada de alerta

Pero Verstappen advirtió que Red Bull debe cuidarse de no caer en la complacencia.

“Tenemos que estar enfocados en lo nuestro y seguir mejorando nuestro auto”, dijo. “Obviamente todo es espléndido ahora mismo, pero no puedes quedarte estático en este mundo”.

La 40ma victoria de su carrera dejó a Verstappen un triunfo detrás del total de 41 del extinto Ayrton Senna. El holandés también está bien perfilado para igualar los tres títulos mundiales conseguidos por Senna.

Con su tercer triunfo en Barcelona, Verstappen estiró a 55 puntos la diferencia sobre Pérez en la

clasificación de pilotos.

“Nos quedamos cerca del podio. Los Mercedes tenían muy buen ritmo y fue complicado llegar a ellos”, señaló Pérez. “Ahora hay que empezar de nuevo. Este fin de semana ha sido sorprendente, porque no tuvimos ritmo ni en la clasificación ni en la carrera”.

Sainz debió conformarse con el quinto puesto tras ser rebasado por los dos Mercedes y Pérez.

“No esperábamos este resultado”, dijo Hamilton. “Me quito el sombrero con el equipo y con todos en la fábrica. Red Bull sigue lejos, pero estamos dando pasos en la dirección correcta”.

El ídolo local Fernando Alonso decepcionó a la legión de aficionados españoles presentes al entrar séptimo, su peor resultado de la temporada, justo por detrás de Lance Stroll, su compañero en el equipo

Aston Martin.

Estuvo arrasador

La exhibición de Verstappen ratificó el despliegue arrasador de la clasificación el sábado. El holandés fijó una vuelta más rápida imposible de emular y luego se dio el gusto de ver a los demás pelearse las otras plazas en la parrilla.

Verstappen dijo previo a las prácticas de Barcelona que si bien los Red Bulls tienen la velocidad y garantías para ganar cada carrera, entiende que “siempre vamos a encontrarnos con circuitos en los que las cosas no nos saldrán cómo queremos, mala suerte, algún imprevisto”.

Nada le salió mal a Verstappen en este fin de semana.

Como se anticipaba dada la velocidad superior de Red Bull, la carrera de 66 vueltas se decidió en el tramo de 595 metros de la primera curva en la salida.

Sainz, con neumáticos blandos, intentó adelantar a Verstappen por la línea exterior. Verstappen, con compuestos medios, supo defenderse por el interior ante el embate del Ferrari. Fue el único momento en el que el piloto de Red Bull se vio en apuros durante la carrera.

Esteban Ocon (Alpine) llegó octavo por delante de Zhou Guanyu (Alfa Romeo) y Pierre Gasly (Alpine), quienes completaron los 10 primeros.

El Ferrari de Charles Leclerc quedó 11mo tras iniciar la carrera desde la pitlane tras un cambio de una pieza posterior de su monoplaza, provocada por una desastrosa sesión clasificatoria que le dejó 19no el sábado.



Lewis Hamilton (Mercedes) aplaude al ganador Max Verstappen (Red Bull) tras el Gran Premio de España, el domingo 4 de junio en el circuito Barcelona-Cataluña en Montmeló.

FOTO: JOAN MONFORT / AP

■ HAY REACCIONES ENCONTRADAS DE LOS PILOTOS

Discrepan por posible cambio del GP de España a Madrid

BARCELONA,
ESPAÑA / AP

El Gran Premio de España se ha realizado en las afueras de Barcelona por más de tres décadas. Ahora la ciudad rival de Madrid le quiere quitar el evento, lo cual ha generado reacciones encontradas de los pilotos de la F1.

El contrato de Barcelona con la Fórmula Uno

termina tras la carrera 2026 y la posibilidad de que Madrid reciba la prestigiosa competencia dividió las opiniones el fin de semana en Montmeló, en donde se ha realizado la carrera desde 1991.

El Circuito de Barcelona-Cataluña, a 30 kilómetros de la capital de la región, es bien conocido por los pilotos gracias a las carreras y las pruebas de pretemporada que se realizaron en este lugar

hasta el año pasado.

Lewis Hamilton se opone a cualquier cambio. Ha ganado aquí seis veces y lo catalogó como un circuito “clásico”.

“No creo que quiera perder a Barcelona”, admitió el piloto de Mercedes. “Creo que es importante mantener algunos circuitos clásicos, al menos los que proveen de grandes carreras”.

La jefa regional de Madrid, Isabel Díaz Ayuso, quien ha criticado a la

separatista Cataluña, dijo el mes pasado durante su reelección, que estaba “convencida” que la ciudad podría persuadir a la F1 de cambiar de ciudad.

“Estoy convencida, pero seguiremos negociando y tenemos que esperar”, le dijo al periódico en línea Voxpopuli.

Ayuso ofreció un circuito urbano en el centro de la ciudad. Las autoridades de Cataluña dijeron este fin de semana que están comprometi-

dos a mantener el evento.

Para los pilotos la elección es más sobre el tipo de pista.

Mientras que Hamilton prefiere la permanente pista de Barcelona, Charles Leclerc, quien creció en Mónaco con su famoso circuito callejero, indicó que está bien un cambio.

“(Barcelona) es una pista que conocen bien los pilotos, entonces sería extraño no venir aquí”, aseguró. “Pero

personalmente me gustan las pistas callejeras. Entonces Madrid también sería lindo”.

Fernando Alonso, el favorito de casa, dijo que prefiere que las pistas permanentes sean la norma, no la excepción.

“Al final del día, dependerá de la región si están felices de recibir la carrera o no”, indicó. “Entonces si no quieren competir, es fácil porque otras regiones amarán tenerlo”.

EN JULIO, DESPUÉS DE REUNIÓN PÚBLICA EN DC SOBRE EL APASIONANTE TEMA

La NASA en julio presenta informe final sobre Ovnis

MARCIA DUNN
CABO CAÑAVERAL,
FLORIDA / AP

La NASA llevó a cabo el miércoles su primera reunión pública sobre objetos voladores no identificados (OVNIS), un año después de iniciar un estudio sobre avistamientos inexplicables, e insistió en que no está escondiendo nada.

La agencia espacial transmitió la audiencia de cuatro horas de duración, la cual incluyó a un panel independiente de expertos

que se comprometieron a ser transparentes con la información.

El equipo está conformado por 16 científicos y otros expertos seleccionados por la NASA, como el astronauta jubilado Scott Kelly, el primer estadounidense en pasar casi un año en el espacio.

“Quiero enfatizar en esto fuerte y claro: No existen ninguna prueba convincente de que haya vida extraterrestre relacionada con” los objetos voladores no identificados, puntualizó Dan Evans, de la NASA, tras la reunión.

De cualquier forma, los cientos de preguntas que

presentó el público con antelación dudaban de ello y se desviaban hacia teorías conspirativas.

La NASA lanzó el estudio para investigar lo que denomina “fenómenos aéreos no identificados en el cielo, en el espacio o bajo el mar”.

Las ilusiones ópticas pueden explicar algunos de estos fenómenos, comentó Kelly, antiguo piloto de combate de la Marina. Recordó un vuelo a bordo de un Tomcat cerca de Virginia Beach hace algunos años, durante el cual su oficial de interceptación de radar, que viajaba en el asiento posterior, estaba convencido de



En el edificio de ensamblaje de vehículos espaciales de la NASA, en el Centro Espacial Kennedy, trabajadores subidos en andamios, repintan el logotipo de la agencia, en Cabo Cañaveral, Florida. Se han tejido muchas versiones sobre lo que ha descubierto la NASA en sus investigaciones sobre vida extraterrestre relacionada con los ovnis. FOTO: JOHN RAOUX / ARCHIVO AP

que habían pasado junto a un ovni.

“Resulta que era Bart Simpson, un globo”, comentó Kelly. “Y en mi experiencia, los sensores tienen los mismos problemas que el ojo humano”.

Evans mencionó que la transmisión de la reunión dio lugar a un número considerado de burlas, además del “acoso en internet” contra varios miembros del panel.

El acoso desvirtuó el proceso científico y refuerza el estigma que rodea el asunto, comentó Evans, añadiendo que el equipo de seguridad de la NASA se está ocupando de ello.

“Es precisamente este enfoque tan riguroso y basado en pruebas lo que permite separar los hechos de la ficción”, afirmó.

Según el astrofísico David Spergel, presidente del panel y director de la Fundación Simons, el grupo está



Una figura que la imaginación popular representa a un extraterrestre verde es visto frente a la réplica permanente de un platillo volador en Marte. Fue un acto en Pensilvania organizado para celebrar el comienzo de un nuevo año en el planeta rojo, que dura alrededor de 687 días terrestres. FOTO: KEITH SRAKOCIC / AP

estudiando la información no clasificada sobre el tema que está disponible y cuánto más se necesita para comprender lo que ocurre en el cielo.

No se incluyen datos militares secretos, como los relacionados con los presuntos globos espía chi-

nos avistados sobre Estados Unidos a principios de este año.

La reunión se celebró en la sede de la NASA en Washington y el público participó a distancia.

La publicación del informe final está prevista para finales de julio.

■ LLUVIAS EN LA TIERRA INTERFIEREN A RATOS LA SEÑAL

Primera transmisión en vivo desde Marte

MARCIA DUNN
CABO CAÑAVERAL,
FLORIDA / AP

Una nave espacial europea que vuela alrededor de Marte hizo el viernes 2 de junio su primera transmisión en vivo desde el planeta rojo, pero hubo interferencia en la señal en algunos momentos por las lluvias... en España.

La Agencia Espacial Europea retransmitió la emisión en directo para los humanos, con vistas cortesía de su Mars Express, lanzada por un cohete ruso desde Kazajistán en 2003.

Tomó casi 17 minutos para que cada toma llegara a la Tierra, a unos 300 millones de kilómetros (casi 200 millones de millas) de distancia, y otro minuto en pasar por las estaciones terrestres. La transmisión se vio interrumpida en algunos momentos por la lluvia en la antena de repetición en España.

Aun así, se consiguieron suficientes imágenes para deleitar a los responsables espaciales eu-

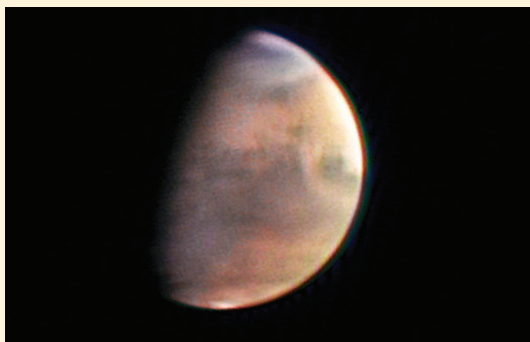


Imagen proporcionada por la Agencia Espacial Europea y tomada con una cámara a bordo de la nave espacial Mars Express muestra a Marte. Una transmisión en vivo emitida desde el espacio sobre el planeta rojo pudo apreciarse en la Tierra el viernes 2.

FOTO: AGENCIA ESPACIAL EUROPEA / AP

ropeos que organizaron la transmisión en directo de una hora de duración. Las imágenes iniciales mostraron alrededor de un tercio de Marte, que fue creciendo gradualmente en los fotogramas antes de reducirse de nuevo a medida que la nave espacial rodeaba el planeta. En algunas de las imágenes, se podían ver claramente nubes blancas.

“Si estuvieras sentado a bordo de Mars Express... esto es lo que verías”, declaró Simon Wood, ingeniero de operaciones de la misión. “Normalmente, no obtenemos imágenes de esta manera”.

Las imágenes y otros datos normalmente se almacenan a bordo de la nave espacial y más tarde se transmiten a la Tierra, según Wood, cuando la antena de la nave espacial puede apuntar correctamente.

Las imágenes casi en tiempo real desde tan lejos son “bastante raras”, según la AEE. La agencia recuerda las emisiones en directo de los caminantes lunares del Apolo hace más de medio siglo y, más recientemente, fragmentos en directo de naves espaciales que se estrellaron deliberadamente contra la Luna y un asteroide.

■ JUNTO CON DOS TURISTAS ESPACIALES

Astronautas sauditas regresan a la Tierra

CABO CAÑAVERAL
/ AP

Dos astronautas sauditas y otros pasajeros particulares regresaron a la Tierra el martes en la noche en un viaje privado al cabo de una permanencia de nueve días en la Estación Espacial Internacional.

La cápsula SpaceX con las cuatro personas a bordo descendió en paracaídas en el mar del golfo de México, frente al noroeste de Florida, 12 horas después de des-

acoplarse del laboratorio orbital.

El gobierno saudí cubrió el costo millonario del viaje de sus dos astronautas a la estación orbital: Rayyanah Barnawi, investigadora de células madre que se convirtió en la primera mujer saudí en el espacio; y el piloto de combate Ali al-Qarni.

Barnawi sollozó al término de sus experimentos y se preparó para abandonar la estación espacial.

“Toda historia llega a un final y ésta es apenas el inicio de una nueva era para nuestro país y nuestra región”, dijo la inves-

tigadora el lunes.

Un empresario de Knoxville, Tennessee, que ha iniciado una escudería del automovilismo deportivo, John Shoffner, pagó su propio viaje a la estación espacial.

También viajó la astronauta de la NASA, Peggy Whitson, que ahora trabaja para la compañía de Houston que contrató el vuelo, Axiom Space.

El grupo fue llevado a órbita la semana pasada en el segundo vuelo contratado de Axiom con destino a la estación espacial. La compañía tiene previsto transportar más clientes para fines de año.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VENDO

2016 HONDA CR-V EX-L

SUV, automático, completamente
equipado, record limpio, llantas nuevas,
impecable, pocas millas, buen precio!

Llamar o mensaje de voz

(703) 749-6638

Preguntar por Valentina



VENDO

2017 TOYOTA Corolla SE

Sedan, bien cuidado, no accidentes,
pocas millas, automático, Motor 4Cil.,
super económico, todos sus servicios.
Buen precio!

WhatsApp

(703) 797-5376

Llamar o Texto



OTROS SERVICIOS

AUTOS USADOS Garantizados!

Somos un equipo Hispano con más de 25 años de
experiencia ayudando a la comunidad Hispana del área!

Te ayudamos a mejorar tu auto y bajar tus mensualidades**¡Cientos de vehículos para elegir!**

- ✓ Construye y mejora tu crédito
- ✓ Expertos en financiamiento con Tax ID
- ✓ Varias opciones de financiamiento para elegir
- ✓ ¿Problemas de crédito? podemos ayudarte!
- ✓ Atención personalizada en español
- ✓ ¡Ahora atendemos por WhatsApp!

**Aplicar
es fácil:**

1. Licencia de conducir
2. Prueba de ingresos
3. Social Security o Tax ID

Pregunta por una prueba de
manejo SIN COMPROMISO!

Comunícate somos hispanos y podemos ayudarte!

WhatsApp (301) 750-6114 Llamar o texto

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

*Preocupados por su
estatus inmigratorio?*

Tiene orden de deportacion o caso criminal?

*Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902

301-509-2907

OTROS SERVICIOS

OASIS SPA
BUEN MASAJE
Abierto 9:00 a.m. - 11:00 p.m.
Linda Dama Asiática
7 días a la semana
5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207
(571) 345 6033
Llamar en inglés
(También buscamos latina para hacer masajes tiempo completo/medio tiempo)

MASAJISTAS
SEXYS LATINAS
VICKY Y LINA

SERVICIO COMPLETO
(703) 469 7751
ATENDEMOS EN
EL ÁREA DE FALLS CHURCH VA.

 Oportunidad de Empleo para un
Distribuidor/Merchandiser
Entrega de Productos de Mission Foods, como Tortillas, chips,
y tostadas a Supermercados en Virginia y Maryland.
REQUISITOS MÍNIMOS:
•Licencia de conducir válida
•Debe ser capaz de levantar hasta 50 lbs
•Debe ser elegible para trabajar en los Estados Unidos
•Poder comunicarse en Ingles
•Debe poder manejar camión comercial con caja de 16 pies.
•Bodega en Lauren, Maryland
Llamar de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5.p.m. para mas información a Ernesto
Salario de acuerdo a la experiencia
Ernesto Mendoza (240) 398 7833
enviar resume a: supervisons@qualityfoodslc.com

 **OPORTUNIDAD DE NEGOCIO**
PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA
Entregando productos de tortillas Mission a supermercados
Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año
Se requiere poder comunicarse en inglés, tener licencia de
manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies
Rutas disponibles en Maryland y Virginia
Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:
Paulo López (301) 573 9683

**Dry Cleaners
Necesita**
CAJERA
Por favor llamar al
(240) 318 4281

EMPLEOS

SE NECESITA
**PLANCHADOR
DE CAMISAS**
con o sin experiencia
7:00 a.m. 12:00 p.m.
3 días la semana
lunes, miércoles, viernes
New Carrollton, MD
(301) 577 8044
(703) 371 0120

DRY CLEANERS
Localizado en
Woodbridge, VA
**NECESITA
PLANCHADOR
DE CAMISAS
(LAUNDRY)**
(703) 282 0000



ESTAMOS BUSANDO UN
**TRABAJADOR
DE DELI**
Cerca a
L'enfant Plaza
Llamar:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

EYE STREET GRILL
Está buscando
**AYUDANTE DE COCINA
LAVADOR DE PLATOS
(DISHWASHER)**
**PREPARADOR DE
SANDWICHES**
Con Experiencia
Aplicar en: 1575 Eye St.
NW. Washington. DC 20005

SE NECESITA
**PREPARADOR
DE SANDWICHES**
**AYUDANTE DE COCINA
PERSONA PARA
LIMPIEZA
COCINERO**
Si tiene experiencia, el salario será más
Preferible con experiencia, o
entrenamos y con ingles básico
11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

**PROFESTORES Y
ASISTENTES**
SE NECESITAN
**profesoras graduadas
en educación inicial
(infantes hasta 5 años)**
Se requiere inglés básico
también se acepta título en
psicología en su país o
en Estados Unidos y CDA
Buen salario con vacaciones
pagadas
Para escuela infantil
Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

Compañía de Construcción en
Washington DC está contratando:
**CONDUCTOR
PARA CAMIÓN**
(NO SE REQUIERE LICENCIA CDL)
Buen record de manejo
Experiencia minima de 2 años.
Tarjeta médica DOT.
Llamar al **(202) 696 2974**

LOOKING FOR
**WINDOW & SIDING
MECHANIC
OR HELPER**
Gaithersburg, MD
(301) 615 1000

DRY CLEANER NECESITA

**PLANCHADOR DE CAMISAS/
DRY CLEAN
PERSONA PARA MOSTRADOR
PERSONA PARA ALTERACIONES
PERSONA PARA DELIVERY**

con algo de experiencia

**ÁREA DE LARGO/
UPPER MARLBORO, MD**

(240) 750 7713

**EMPRESA EN EL ÁREA DE
MARYLAND Y WASHINGTON, DC
está necesitando:**

**Representantes
de Ventas y
Telemarketing**

con/sin experiencia

Requisitos: Buena presentación,
deseos de superación

Ofrecemos: Buen salario de
acuerdo a su capacidad

Interesados llamar al:

(301) 640 6892

Preguntar por el Sr. Vásquez

**Se Necesitan,
EMPLEADAS DOMÉSTICAS**

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28

Falls Church, VA 22044

Textear JOBS al siguiente QR code

o llamar al (301) 450 5854



**SE BUSCA
CAJERO
Y TEAM
MEMBERS**

Aplicar en persona:

6500 New Hampshire Ave.

Takoma Park, MD 20912

(301) 395 3146

**NECESITO
PERSONAL-DRIVER**

**Para limpieza de casas con
buena experiencia y rapidez**

**VIVIR EN EL ÁREA DE FALLS
CHURCH/FAIRFAX**

INTERESADOS LLAMAR AL

(703) 598 5140

DELI CAFE

NECESITA

**UNA PERSONA PARA AYUDAR
EN LA COCINA Y TAMBIÉN
NECESITA UN PREPARADOR
DE SANDWICH.**

**POR FAVOR LLAMAR
DESPUÉS DE LAS 3PM AL:**

703-501-5787

AREA DE FAIRFAX



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise para “Wolf Trap Elementary School Safe Routes to School” para Fairfax County.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 20 de junio del 2023.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com



**CONTRATACIÓN
DE TÉCNICOS**

\$20 a \$23 por hora

Varios turnos disponibles

No se necesita experiencia

Tiempo libre pagado



Escanear para aplicar



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise para “Judicial Drive Trail Connection” para City of Fairfax.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 21 de junio del 2023.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com

Lavanderia necesita
PLANCHADOR DE PANTALONES
Lunes a viernes
Aplicar en persona
Cornell Vallet
148 Mapple Ave W
Vienna VA 22180
(703) 255-9481

AYUDANTE DE COCINERO
con experiencia
\$17 la hora
Para trabajar de
Martes a Sabado
Mas de 40 horas semanales
Requisitos: Ser responsable
Interesados llamar a
Mario (240) 585-0152
Upper Marlboro MD

Compañía en Silver
Spring/Georgia Ave. tiene
posiciones disponibles
MUJERES
PARA LIMPIAR
CASAS RESIDENCIALES
HOMBRES
PARA LIMPIEZA DE
YARDAS, VENTANAS Y
CARPETAS

SE BUSCA
MANAGER
MUJER
Para limpieza de
casas.
Pago excelente, que
hable un poco de ingles
Llamar:
(571) 621 9452

Estamos Buscando
LAVADOR
DE PLATOS
que hable un poco
de inglés
TERRACE DELI
7500 Old Georgetown Rd
Bethesda , MD 20814
(Near Metro)
Tel: **(301) 652 8787**

Chofer
Repartidor
Para camión de 13 toneladas
Licencia válida
Record comprobable
Experiencia en manejo
mínimo 5 años
25 - 38 años de edad
Horario de lunes-viernes
Empresa localizada en Capitol
Heights, MD
(703) 344 8220
Llamar a William

SE NECESITA
AYUDANTE
para compañía de piscinas
Preferible con inglés básico
posicion disponible
inmediatamente
Llamar en inglés para más
información.
(301) 565 3981
Oficina en Silver Spring, MD
NO NECESITA EXPERIENCIA

Requisitos:
Social Security o Tax ID,
referencias, experiencia,
transporte propio,
responsables
Buen salario y
trabajo permanente
Llamar/enviar texto
lunes a viernes
(240) 353 6751

SE NECESITA
MUJER
para los que hacedes
de la casa
Para una sola persona
que viva adentro
CASA+COMIDA
Salario a Negociar
(301) 589 0998
Silver Spring, MD

PLANCHADOR
DE CAMISAS
y
PERSONA
PARA ETIQUETAR
Y EMBOLSAR
Por favor llamar al:
(703) 599 5331
Lorton, VA

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores
para Deli
Deben hablar inglés
lunes-viernes
tiempo completo/medio
tiempo
(703) 946 1055
llamar en inglés
919 18th St. Suite 150 NW
Washington, DC

DRY CLEANER NECESITA
PLANCHADOR
DE CAMISAS Y
LAVADO EN SECO
Full time o Part Time
Por Favor llamar al
(703)-475-3980

GRISELDA HAIR SALON
& BARBER SHOP
Necesita
BARBEROS
Y ESTILISTA
con licencia, solo
tenemos una silla.
ESPACIO CON PORCENTAJE
O RENTA.
(202) 423 4484

Necesitamos
SUPERVISORES
DE GRUPO
Que manejen, limpien, y entrenen
Kensington, MD
Full-time - Lunes-Viernes
Vacaciones y días feriados
pagados
COMPAÑÍA PROVE CARRO.
\$16+ /HORA
MÁS BONOS Y PROPINAS
Llame **301-942-4754**

RECEPCIONISTA Y
ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia,
pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick
y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

Buscamos
Secretaria
para trabajar en oficina de Virginia!
Requisitos:
•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office
Puede llamarnos al
301-294-1166

BBQ CHICKEN
Está contratando
MESEROS
que hablen inglés Full time
o Part time.
En el área de Centreville, VA.
Edad mínima 21 años
o más
Llama:
(703) 909-5723

SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS,
OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA,
ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT
MANAGER
con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje
Trabajo en Washington, Maryland y Virginia
Trabajo para
todo el año **(703) 296 2750**



LORTON
STONE, LLC

AYUDANTES DE ALBAÑIL

Ayudantes
\$20.81/h

Trabajo Ofrece Seguro de Salud
gratis y pensión de retiro
Con autorización para trabajar
en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Isis o Jenny

Isis@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com

POTOMAC YARD

BL

ESTACIÓN DE METRORAIL

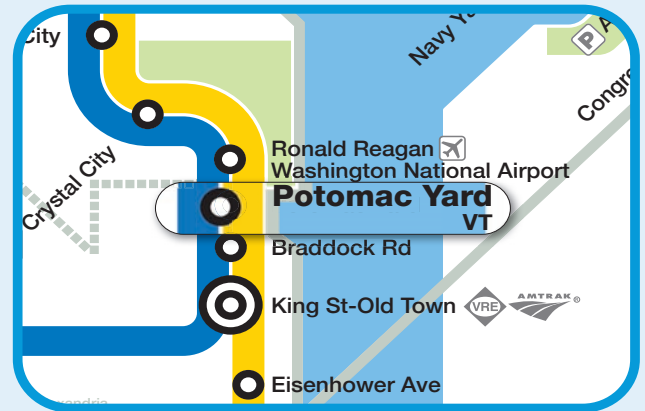
YL

¡Ahora Abierto!

Su nueva **Potomac Yard Station** ofrece el tan esperado acceso de Metrorail entre Alexandria, VA y la región de DC, con una puerta de entrada a tiendas, restaurantes, educación, oportunidades de trabajo y servicios.

ACCESO A LA ESTACIÓN

-  Utilice el sendero Potomac Yard o Potomac Ave.
-  Estacionamiento seguro para las bicicletas está disponible en la entrada del Pabellón Norte cerca de las estaciones de Capital Bikeshare.
-  No hay estacionamiento de Kiss & Ride o Metro disponible.
-  Las paradas de los autobuses Metroway y DASH se encuentran cerca del Pabellón norte.



Entrada al Pabellón Norte: 3201 University Drive
Entrada al Pabellón Sur: 3001 Potomac Avenue



202-637-1328
wmata.com/PotomacYard



Cumbre de Pequeñas Empresas

POWER UP DC 2023

***Empoderando a las pequeñas empresas
para prosperar en una nueva realidad***

Martes, 2 de Mayo del 2023 • 8:30 am – 2:00 pm
Business Conference Center MLK, Jr. Memorial Library • 901 G St. NW

Información, herramientas y recursos para tener éxito en un entorno desafiante:
 Acceso a fondos financieros • Oportunidades de establecer contactos
 • Seminarios de vanguardia • Últimas tendencias comerciales

**INVIERTE EN TU NEGOCIO
¡REGÍSTRATE HOY!**

DCHealthLink.com/powerupdc2023

EN COLABORACIÓN CON:



DC Chamber of Commerce
DELIVERING THE CAPITAL



WE ARE WASHINGTON
 GOVERNMENT OF THE
 DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR